Выпис с книг кгродских
Староства Берестейского

Лета Божого нароженя тисеча шестсот [illegible]
[illegible] месеца [illegible] дня

На вряде кгродском [illegible] Александро [illegible] подстаростии берестейском [illegible] постановившисе очевисто [illegible] генерал [illegible] ку записаню до книг [illegible] слова Ja Stephan Łowkowicz General JeoKmści Woiewodstwa Brzeskiego zeznawam tym moym listem Relacyinym y zwolni teraznieyszym tysiąc szescsetnym trzydziestym szostym miesiąca decembra czwartego dnia bylem poslany od Jeo m. Pana Gordego Mikołaiewskiego do sprawy włosci Borodyczkiey maiąc z sobą strone dwoyga szlachty Pana Stanisława Sobkowskiego a Pana Jana Sokołowskiego do puszczy Symonowskiey w Woiewodztwie Brzeskim leżącey na wywodziszczu nastawanym roschodem y wkopprym w[illegible] sadowie na ktorych to Symonowych wyszyszedszy z [illegible] poddanymi Prałatowo Wielebney Capituły Wilenskiey sioła Symonowicz widzielismy pniow dembowych surowych sto trzynowych pięćdziesiąt na ktorych pniach iako nam ci poddani przewielebney Capituły Wilenskiey sioła Symonowicz dali sprawę że te drzewa na barci wygotowane byli tak że y pnie sosnowe widzielismy na ktorych drzewo porąbane na barci wygotowane było iako nam ci poddani Symonowcy dali o tym sprawę ktorych pniow sosnowych z ktorych drzewo na sprzet porąbane było zliczyć niemoglismy, a inszych pniow z ktorych na budowanie drzewo porąbane dodmocz set polic[illegible]lismy, niszczedzi pniow dembowych barzo wiele widzielismy z ktorych porąbanego drzewa klepki robiono y teraz we włosciach dembowych barzo wiele iest ktore to wszystko wygnowane drzewo iako nam ci poddani przewielebney Capituły Wilenskiey sprawę dali porąbane iest od poddanych ze m. Pana Teodora Selca wyszkiego pinskiego [illegible] powieści [illegible] nasłuchy na tarcice do szlak na klepki na pociąty na budowania y na insze potrzeby że m. Pana [illegible] ia General com widział y słyszał z tą stroną szlachtą przy mnie będącą datem tę moię Relacyią do xięgi grodzkich Brzeskich [illegible] podpisem ręki mey y pieczęcią mą

y przeciwko mi strony szlachty [illegible] Będączej [illegible] volumine [illegible]
y dnia [illegible] pisanego, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Микола Павлович
Писар

Relacya
Protestacia od Pana Mikolaiewskiego na Pana Zelca. [illegible]

1634: 9bra 27.

Relacya Jeneralska Wozniego Symonowicza Na Uroczyszczu Wschodnim [illegible] I [illegible] nie & zabrano drzewo przez pa Zelca. Protestacya.

Oblata [illegible]

Выпис с книг кгродских
староства берестейского

Лета божого нароженя сына божого тисеча шестсот шестдес(ят)
десят третего мсца априля двадцат(ого) дня

…ного Николая Павшы подстол(ьего) и подстарост(ы) берест(ейского)
стаючи очевисто на враде его милост пан Павел Дзинский брана во
…ло кгродзкого оповедал свою на письме сь записаную до книг вра-
довых кгродских берестейских от слова до слова писаную Mościwy Panie
Urzędzie Grodski Brzescki Ja Pawel Dzinski urzędnik wło-
sci Borodzickiey od przewielebney kapituly wilenskiey oprowia-
dam się waszmości na Jego Mości Pana Theodora Jelca woy-
skiego Pinskiego ktory w Roku tysiąc sześc seth ozterdziestym trze-
cim rożnemi dniami wpuszczy spolney tak Jch mości Panow moich iako
też inszych uczestnikow nawaray wschodzie na urochyszczu udetinych mo-
gilek sąsiadom swoim drzewa sosnowego zgodnego na budowanie czterdzie-
ści y wdro a drzewa sosnowego zgodnego nakrem dwadziescia wyrąbac
pozwolił iakomi leśniczy Simonowscy dali sprawę a na drugim miey-
scu wpuszczy pollhadowie w Woiewodstwie Brzeskim leżącey y wscho-
dzie iakomi leśniczy dali wiedziec ten że Jego mość Pan Jelec kazał
wyrąbac rożnemi dniami w tym że Roku tysiąc sześc seth czterdzie-
stym trzecim dębow na wańcos y na klepki na szkuty osmdziesiąt a so-
snowego drzewa zgodnego nacztamr piędziesiąt A inszego rożnego drze-
wa na kulo na żerdzi nakluczy szeba y na drwa wszelkiego gdyż sudbo
paneow wte puszczy zwyss miarowane od Roku do Roku wgaię a pod-
danym Jch mości Panow moich we wsi Simonowiczach mieszkaiących y innem u-
czestnikom wte puszczy wieżdzac zabrania y pochwalkę nate poddane Jch mści
Panow moich w Simonowicach mieszkaiących uczynił puszczaiąc ten głoss ktore
kolwiek Simarowca w pollhacowie wschodzie y wkrophim leśnicy moi zastaną

kożdego

kosztem kaze obwiescic zaczym ponoszac takie szkody wpuszczach pochwałki za Iego Mosci Pana Woyskiego Pinskiego protestuie sie Imieniem Ich mći Panow moich y prosze aby ta Protestacyja do xiąg Grodzkich Brzeskich przyięta y zapisana była
[illegible] wповедане [illegible] вышъменованого [illegible] до книг [illegible]
[illegible] кгродских [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] за-
писано [illegible] кгродовое [illegible] слова Ia Stephan Lewkowicz Ienerał Iego Kro mći Woiewodztwa Brzeskie zeznawam tym moim kwitem iż wRoku teraz-
nieyszym tysiąc szesc set czterdziestym trzecim mća Apryla czwartego dnia maiąc przy sobie strone dwoch szlachcicow Pana Krzysztopha Weleskowicza y Pana Iendrzeia Stanisławowicza sktoremi byłem wziąty na sprawe urzędu mego nalezącego od Pana Pawła Dymskiego Smogorzewskiego Urzędnika Brzeskiego y Mosci Borodyckiey za uRoczyszcze do Szeboda tam ze za okazaniem Woyta Ich mći Xięży kapituły Wilenskiey Teodora Kiewicza y lesniczych Ich mosci Sidora Symonowicza na roznych uroczyszczach iako przydenna Ienerałem miarowali wszelkich Mobilic y wpuszczowie w spolnych lasach Ich mosci Xięzy Kapituły Wilenskiey z poddanemi Iego Kro Iego mći Dzierzawy wielmozney Iey mći Pani Woiewodziney witepskiey Zakowskiey widziałem drzewa rozmaitego w tey puszczy porąbane drzewa sosnowego na budowanie zgodnego czterdziesci y ...cho a zakrem zgodnego drzewa sosnowego dwadziescia Dębow na wancżos y naklepki zgodnego osmdziesiąt a sosnowego na [illegible] zgodnego piędziesiąt A Inszego rozmaitego drzewa roznego zakole na zerdzi y na drwa barzo wiele ktore to porąbanie natych uroczyszczach wyz pomienionych lasach miarowal ten woyt Ich mći Xięzy kapituły Wilenskiey y lesniczy Sidor Symonowicz stały wroku teraznieyszym tysiąc szesc set czterdziestym trzecim roz-nymi dniami od Iego mći Pana Teodora Ielca Woyskiego Pinskiego y Poddanych Iego mći do naiętnosci Macielewicz przynalezących Atak Ia Ienerał Com widział y słyszał dałem ten moy kwit z podpisem reki mey ku zapisaniu do xiąg grodz-kich Brzeskich Которое ж то wповедане и сознане енерала вышъменованого до книг кгродовых [illegible] записано с которых и сес выпис под печатю кгродовою и с подписом руки писарское его мл пану Павлу Дымскому выдан есть Писан у Берестю

w Krzesim Lamiesiowna.

Protestacya na Pana Woy
skiego y relacya o spu
stoszenie puszcz spolney
w Stodolke ... mości Pana
moich w roku 1643 Trs
y relacyą 1643 Aprilis 10 R

Protestacya od Dworu kapitulnego Brze
Czeycickiego na Jmć Pana Jelca Possesso
ra Maciejowicz, iż sąsiedzi jego
Maciejowiccy na Gruntach alias
w puszczy spolney, uroczysku
na Wschodzie, y Dziewierzyce mo
czithard, za Dopuszczeniem Jmć Pana Jel
ca Drzewa niemało wycięli, bez
konsensu oraz Dworu Brzezieckiego ka
pitulnego. Także w puszczy Puka
czew y na wschodzie przerwaney
niemało drzewa dembowego na kleb
ke zgodnego wyciowszy, Szymonowcom
poddanym kapitulnym Brzezickim
mimo wolny y spolny wstęp broni
używania Jmć Pan Jelec

Jelec

Владыслав Четвертый Бжю млстю Король Полский, великий кнзь Литовский, Руский, Пру
ский, Мазовецкий, Жмоитский, Ифлянтский, Смоленский, Северский и Черни[говский]
а Шведский, Готский, Вандалский дедичный Король.

[illegible] нашому воеводству Смоленскому и [illegible] Повету [illegible]
[illegible] Тешкову [illegible] паровал [illegible]
[illegible] Велебному [illegible]
[illegible] Прокуратору Велебной Капитулы Виленской само
[illegible] Ксендзом Каноником всее Капитулы Виленское Костела Светого
Станислава в [illegible] Виленском [illegible] Прошлого
[illegible] Пан [illegible]
[illegible] Твоя [illegible] Пани [illegible] По
[illegible] своим [illegible] Кройвно [illegible] Твоя [illegible]
[illegible] Поранному Велебной [illegible]
[illegible] Виленской [illegible]
[illegible]
[illegible] Велебной Капиту
[illegible] Виленской [illegible] Поранному
[illegible]
Велебной Капитулы Виленской [illegible]
[illegible]
[illegible] Твое [illegible] Пани [illegible] Воеводства [illegible]
[illegible]
[illegible] Пани [illegible] нашему [illegible]
[illegible] Твоя [illegible] Пани
[illegible] Наро
[illegible] Нашим [illegible]
[illegible]
[illegible] Сан [illegible]
[illegible]

Јако Миронъ [illegible] ма [illegible]
з[ъ] х [illegible] По [illegible] [illegible]
[illegible] Прокуратора [illegible]
Капитулы [illegible] [illegible] [illegible]
у права [illegible] [illegible] показана
[illegible] [illegible] [illegible] в права
[illegible] писано [illegible] року тисяча
шестсотъ [illegible] третего
м[е]с[е]ца априля [illegible]

Петро [illegible] Писаръ

Писаръ

[illegible]

Roku 1643 msca Kwietnia siedmnastego [illegible] podatem y Wawrzyna Wo-
[illegible] Steckowskim pozew ziemski Brzeski sądowi ziemskiemu Brzeskie-
mu sądzić należący w ymieniu y dworze nazwanym [illegible]
Województwie Brzeskim leżący pisany ten pozew pozwanego JM Pana Teodo-
ra Jelca Woyskiego Pińskiego z żałoby JM Ks. Adama Wojciecha Żabińskie-
[go] [illegible] Prokuratora Wielebney Kapituły Wileńskiey [illegible]
pozwie opisano y do którego [illegible] pozwem [illegible] [illegible]
stanowić się przed sądem ziemskim Brzeskim na rokach Brzeskich zbie-
[illegible] po Ś. Troycy Święcie Rzymskim w roku teraźnieyszem 1643 na
[illegible] od [illegible] a przytomni byli strony P. Stanisław Wisz-
niewski y P. Jan Zaleski pisarz [illegible]

Stephan Lewkowicz Generał
sygluję

[illegible]

Писаръ

[illegible] [illegible]

Pozew ziemski Brzeski [illegible] z dokumentem
1643. april 17

2

1645

[illegible]

[illegible]

[illegible] Пану [illegible: Григорю Лукашевичу?] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ма: [illegible]

[illegible] Пиcа

Ja Stephan Lewkowicz Generał J. K. M. Woiewodstwa Brzeskiego oznaymuię tym moym napisem, iż tem pozwie y z woli teraźnieyszey 1645 na [illegible] Januarii trzydziestego dnia [illegible] przy sobie dwu szlachciców Pana Jana [illegible] y Pana Jakuba [illegible] z ktorymi podałem pozew grodu Brzeskiego w maiętności Je. M. Pana Teodora Jelca Woyskiego Pinskiego w maiętności [illegible] w Woiewodstwie Brzeskim leżącey [illegible] [illegible] pozwie y reiestr spisania [illegible] podpisem ręki mey [illegible] [illegible] wetknąłem y ludziom [illegible] [illegible] Pisany ten pozew [illegible] J. M. Pana Teodora Jelca Woyskiego Pinskiego y [illegible] J. M. Jey M. Panią Marynę [illegible] Teodorową Jelcowey Woyskiey Pinskiey [illegible] Wielebnego J. M. Xiędza Jana [illegible] [illegible] Kanonika y prokuratora Kapituły Wilenskiey [illegible] pozwie opisany y dołożony z ktorymi pozwem ia Generał [illegible] obiema stronam stanowisko przed sądami grodzkimi Brzeskimi w Brześciu na roczkach [illegible] w tym roku tysiąc sześćset czterdziestym piątym [illegible] w Brześciu [illegible] J. K. M. odprawowac się mającey. Stephan Lewkowicz Generał [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Пиcа

[illegible]

12

[illegible]

Zelcia

Maniewicze

6

Выпис з книг кгродских
Староства Берестейского

Лета бож(ого) нароженя тисеча шестсот сорок четвертого
месеца генвара шестого дня

На вряде кгродском [illegible] передо мною Александром [illegible] хоружим и подстаростим Берестейским
[illegible] енерал [illegible]
[illegible] квит [illegible]
[illegible] в тые слова

JA Stephan Lewkowicz Jenerał Je° Krol. Mści Woiewodstwa Brzes
kiego zeznawam tem moim własnym kwitem Iż w roku teraznieyszem
tysiąc szesc set czterydziestem [illegible] Msca Januarij trzeciego dnia maiąc
ia przy sobie dwu szlachciców Pana Jakuba Krolinskiego y Pana Sta
nisława Zaleskiego z ktorymi byłem wzięty od Je° Mści Pana Paw
ła Sypskiego Vrzednika Wielebney Je° Mości Kięży Kapituły Wilen
skiey Brasławskiego y Włości Borodickiey do Naiwtnosci y dworu Je°
Mści Pana Teodora Jelca Woyskiego Pinskiego do Maciorowicz
w Woiewodctwie Brzeskim leżącego przy Je° Mści Kiedzu Piotrze Ci
ołnickim Plebanie Brasławskim y przy Je° Mści Panu Rafale
Kosu tamze w tym Dworze Je° Mści Pana Woyskiego Pinskiego Je°
M. Kiędz Pleban Brasławski przy mnie Jenerale pytał Je° Mści Pana
Woyskiego Pinskiego gdzie by y na ktorym wrocisku w pusczy podda
nym Je° Mości Kięży Kapituły Wilenskiey Sioła Zawelowa y
Sioła Humnisz Koni Czternascioro zagrabiono y ieżeli by to było
z roskazaniem Je° Mści samego Pana Woyskiego, na co Je° Mość
Pan Woyski Pinski powiedział Iż we własney pusczy moiey na
wrocisku pukaczewie te Czternascie Koni pograbiono y zawła
snem roskazaniem moiem, O ktore Czternascie Koni y z chomątami y
ze wszystkim dobrem przynależącymi Je° Mość Kiędz Pleban Brasław
ski przy mnie Jenerale Je° Mości Pana Woyskiego Pinskiego prosił
aby był te Konie powracał iako pograbione wspolney pusczy
Wielebney Kapituły Wilenskiey y 22 Jelcow A Je° M. Pan Woyski
Pinski tych Koni wrocic niechciał y nie wrocił, powiadaiąc
Iż wzglądem Włoki iedney Sukaczewskiey do tey pusczy nale
żącey ktorą ieg wyrąbali A Je° Mość Kiędz Pleban Brasław
ski o niewrocenie tych Koni mną Jeneralem y stroną szlachty

oswiadczył tegoż roku wyżej pomienionego dnia czwartego Januarij
Wednorze JchMosci Wielebnej Kapituły Wileńskiej Zrastowskim ogla-
dałem poddanych JchMosci kijmi zbitych zmordowanych ze
wsi Zawolowa na Mikicie Ilkowiczu na plecach rany sinie
spuchłe krwią naciekłe na Danilu Jorkowiczu na plecach
y na głowie rany sinie spuchłe krwią naciekłe y na Omeluku
Cykanowiczu na głowie także rany sinie spuchłe krwią nacie-
kłe które rany znać że kijmi bite, a zwsi Humnisc na Swa-
nu Jarocowiczu plecy wszytkie sinie spuchłe krwią naciekłe
znać kijmi bite które to zbicie y zmordowanie ci podda-
ni JchMosci Kapituły Wileńskiej mianowali być stało
wpuszczy spolnej na uroczysku pukacewie od sług JegoMości
JeoMosci Pana Teodora Sołca Woyskiego Pinskiego y Małżon-
ki JeoMosci wprzeciwsze mianowanych wroku teraźniejszym Tysiąc
sześćset czterdziestym piątym Msca Januarij wtorego dnia
przy którym boiach y grabieżu konie y rozne rzeczy pogra-
biono jako to szyrzej y dostateczniej na protestacyi opisano
y dołożono jest, A tak Ja Jenerał com słyszał y widział
dałem ten moj relacyjny kwit spieczęcią y spodpisem ręki
mojej y spieczęciami strony szlachty ku zapisaniu do xiąg
grodzkich Brzeskich Pisan roku msca y dnia wyżej pisanego

[illegible]

[illegible]

Relacya sprawadzona
o pograbienie koni
przez Pana woyskiego
gdy wdział pokornie do Ma-
cielowicz przy xiężnę pierwszą
y Panu koni tuż y Relacya
o pobiciu w [illegible] okolicy

1645 Junii 9 dn

Teodora Jelca woyskiego Pinskiego
MMśc Manieiewicze w Brzeskim

Panowie Generale albo woźny y strona szlachta ktorzyście byli przyiechali
dnia dzisieyszego ktory iest trzynastego dnia Marca w roku 1638 zapozwana
na sprawę dla wsie poddanych ich m[ilości] xięży Capituły Wileńskiey y Panow
wich Szynkowskich od Je[g]o m[ości] Pana Theodora Jelca Woyskiego Pińskiego
na ktory pozew by nie było dnia dzisieyszego, ktory tak iest wielki y znaczny
święto Wniebowstąpienie Pańskie pokazałby ia że ci poddani ich m[ilości] xięży Panow
wich szkodę panu Jelcu czynili, ale on ich pograbił w puszczy wspolney niedzie-
loney, w ktorey puszczy zginęło iest pczelnikow, o ktorey grabieży y processy są
na Pana Jelca poczynione. A teraz iako dnia święta tego dla Zabobieństwa iako
że są tak też poddani ich m[ilości] xięży Panow wich tych terminow pilnować nie powinni.
Zachowuiąc ia tedy ich m[ilości] xięży Panow wich wszystkie beneficia Juris proszę
aby ta Cedula w Relatią nie wpisana była.

1638 maja. 13.
Cedula od Dworu Bra-
ženickiego

Владыслав Четвертый Божю милостю король полскій, великій и на

литовскій, рускій, прускій, жомоитскій, мазовецкій, инфлянтскій, смо

ленскій, черниговскій, а шведскій, готскій, вандалскій дедичный коро

Земенину нашому воеводства Киевского а повету Киевского урожоному Текра

су Лопашевичу. Есть вам ведомо, иж жаловала перед нами урожоная вдова выле

чная в Бозе зешлого Казимера Тополскі, Ганна, а прокуратор

Натальи Вилеисое Сав... шляхетного всее Натальи Вилеисое, што иж в

року тисеча шестсот сорок третем ты вельможный пне, не маючи жадна лю

бовщи ... величне Натальи Вилесой ... в имению ... ко

на ... вечне ... похило свое ... дерева

сосового ... на будоване сорок ... а дерева сосового ... на ...

двадцатеро ... позволил ... давала

... тепер ... ты ... в ... пне Натальи ...

року ... тисеча шестсот сорок третего

... нашим ... десять дерева сосового ...

... десять ... дерева ... на ...

... бо пан ... в ... менено ...

... а подданым ... Натальи Ви

лесое ... имен ... в ...

... подданым ... Натальи Ви

лесое ... голос

... пред ... ве

твое ... ты пне ...

... Казимера Тополского Натальи прокуратор ... на

... ты пне ...

Натальи Вилеисое ... пне кгды

... року тисеча шестсот сорок пятого по

... того дня ... того дня ...

... Наталья ... подданым ... Натальи

... ее ... Натальи Вил

есое ... воеводства Киевского ...

... дерева ... на

... дерева тридцатеро на будоване ...

... тридцатеро ... дерева ...

... подданые Натальи ...

... Вилеисое ... справедливых

... дерева ... своих ...

[illegible — Ruthenian Cyrillic cursive, approx. 17 lines, with a marginal note in Latin script on the left: "... 1645 ..."]

... писанъ ... року тисеча шестсотъ сорокъ пятого ...

Миколай Танєвскій [illegible]

Писаръ

[illegible]

Ja Stephan Lenkiewicz Generał [illegible] Woiewodstwa Brzeskiego [illegible] ninieyszym napisem [illegible] roku teraznieyszego 1645 miesiąca nowembra piętnastego dnia [illegible] przyszedszy do mnie [illegible] pana Jana [illegible] y pana Jakuba [illegible] z ktorymi podałem [illegible] pozew ziemski Brzeski [illegible] Jego M. pana Teodora Szelcia Woyskiego Pinskiego [illegible] w woiewodztwie Brzeskim [illegible] ktory pisany ten pozew [illegible] pani Teodorowey Szelciey Woyskiey Pinskiey [illegible] wielebnego [illegible] Xiedza Jana Kazimierza Sokolinskiego Kanonika [illegible] Kapituły Wilenskiey [illegible] w tym pozwie opisany [illegible] ja Generał [illegible] przed sądem ziemskim Brzeskim [illegible] roku 1646 [illegible] w Brzesciu [illegible]

Stephan Lenkiewicz Generał

ręką

[illegible]

Жикгимонт третий Божью милостью король полский великий князь литовский руский пруский жомоитский мазовецкий инфлянтский смоленский северский и черниговский а шведский готский вандалский дедичный король

[illegible]

[illegible] писми [illegible] а хотячи [illegible] права [illegible]

[illegible] на [illegible] противко [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

на рокъ светого Троецкого который на завтрее по светомъ Троецкомъ святе [illegible]

перши[мъ] тисеча шестсот сорок пятого [illegible] [illegible] [illegible]

за [illegible] [illegible] Кнезя [illegible] Казимира Соколинского [illegible]

[illegible] [illegible] Виленского [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Писанъ въ Берестю року тисеча шестсот сорок пятого месеца Априля

двадцат второго [illegible]

к справе належачии

Миколай Тадеевич
писарь

Ja Woyciech Wroblewski Wozny Woiewodstwa Brzeskiego zeznawam tym moym napisem natom pozwie iż w roku teraznieyszym 1645 Miesiąca Aprila 22 dnia maiąc ja przy sobie dwu szlachciców Pana Jana Zak[illegible]skiego A pana Jakuba poplawskiego z ktorymi podałem y położyłem pozew Ziemski Brzeski w maiętnosci Je[go] M[ości] Pana Teodora Jelca Woyskiego Pinskiego w Maliszewiczach woiewodstwie Brzeskim leżącym wewrota tego dworu wetknąłem y kogom mogł widzieć [illegible] ten pozew pozwanego Je[go] M[ości] Pana Teodora Jelca Woyskiego Pinskiego w zalobie Wielebnego w Bodze Je[go] M[ości] Xiędza Jana Kazimierza Sokolinskiego Kanonika y Prokuratora Kapituły Wilenskiey o rzeczy w tym pozwie opisane y dołożone zaktorym to pozwem ja wozny obwołałem rok obiema stronam stawienie się przed sądem Ziemskim Brzeskim na rokach woiewodstwa Brzeskiego [illegible] Tysiąc sześćset czterdziestym piątym Sądownie w Brzesciu odprawuiących się

Woyciech Wroblewski
Wozny ręka swą

1645. Apr. 22. Pozew przy Jelce (?)
dany (?)

Braszewicze

dano do chod

[illegible]

[illegible] ... виленскои ... [illegible]

[illegible] ... архиерея ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ja Woyciech Wroblewski Woźny Woiewodstwa Brzeskiego zeznawam tym moim na piśmie na teraz podanym w roku teraźnieyszym 1645 miesiąca Aprylia 22 dnia [illegible] będąc ja przy sobie dwu szlachcicow pana Jana Zaleskiego a pana Jakuba Popławskiego [illegible] podanym y potym tem pozew ziemski Brzeski [illegible] pana Teodora Jelca Woynskiego [illegible] w Woiewodztwie Brzeskim [illegible] pisany ten pozew [illegible] pana Teodora Jelca Woynskiego [illegible] Jana Kazimierza [illegible] Kanonika [illegible] Kapituły Wilenskiey [illegible] stronam [illegible] przed sąd ziemski Brzeski [illegible] roku 1645 [illegible]

[illegible] pisania [illegible] podpisem [illegible]

Скарга … [illegible] … Пре…
[illegible] … [illegible]
[illegible] … Король

Стоячи … перед нами … [illegible] … Пречистои … [illegible]
[illegible]

[illegible]

нарочне прочитавши по городѣ [illegible] сказавши [illegible]
в трибуналѣ на кождого звыкло судовникъ трибунальский [illegible]
[illegible] в Ючанахъ в Соколищеа Платонов [illegible]
своих. Дано на [illegible] [illegible] на [illegible]
[illegible] Ксендза Яна Казимера Соколинского Прокуратора Ка-
питулы Виленское [illegible] на Капитулу Виленскую которая бы
[illegible] [illegible] в тот час права
[illegible] [illegible] Казимира [illegible]
з [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Писано в
[illegible] [illegible] Платона [illegible]
[illegible] двадцатого [illegible]

Андрий на позвѣ [illegible]

Максим ~~Матвеевичъ~~
Писаръ

Ja Woyciech Wroblowski Woźny Woiewodztwa Brzeskiego zeznawam tym moym napisem iż tym pozew w roku teraznieyszym 1645 mca Aprila 22 dnia [illegible] [illegible] Pana Jana [illegible] Pana Jakuba [illegible] ni położem y położywszy pozew ziemski Brzeski w maiętności Je[g]o Mości Pana [illegible] Jelca Woyskiego Pinskiego w Imieniowiczach w Woiewodztwie Brzeskim [illegible] spisałem skąd przy tym że pozwie położyłem spodpisem ręki mey [illegible] wszystkim y komu mogł [illegible] okazał pisany ten pozew posłanego [illegible] Pana [illegible] dora Jelca Woyskiego Pinskiego w żałobie Wielebnego w Bogu Je[g]o Mości Księdza Jana Kazimierza Sokolinskiego Kanonika y prokuratora wszystkiey Kapituły Wilenskiey [illegible] pozwie opisane z ktorym to pozwem Ja woźny [illegible] [illegible] stronie stanowić się przed sądem ziemskim Brzeskim [illegible] roku 1645 [illegible] odprawiającym

Woyciech Wroblewski
Woźny ręka swą

Pozew p. Jelca
1645 Apr. 22

ten przyzwoity zostawić [illegible]

[illegible] akta

1645. apr. 29. Pozew per Capitula.

Владиславъ четвертый з ласки божей король полский, великий князь литовский, руский, пруский, жомоитский, мазовецкий, инфлянтский, смоленский, черниговский, а шведский, готский, вандалский дедичный король.

[illegible] капитулы катедры виленское [illegible] урожоному Станиславу [illegible] именемъ своимъ и именемъ [illegible] села Симонови, села [illegible] [illegible]

Мєтовали вєсь по зривато, прото приказуємъ вєподовє вєдѣ [illegible]
зовомъ по волю з [illegible] зєрєдлєтню Наромъ зъ симъ зєрєдлєсию [illegible]
[illegible] вроцѣ тєпєрєшнємъ, тисєча шєстсотъ сорокъ пятомъ [illegible]
[illegible] Свадє [illegible] при Пачатоцѣ [illegible] прєвєто
[illegible] сами [illegible] своимъ вєло Наромъ зовиломъ [illegible]
[illegible] Стороны повозовое [illegible] вамъ [illegible]
вашєй [illegible] при [illegible] Наромъ завилєтє [illegible]
[illegible] вєрєдлє року тисєча шєстсотъ сорокъ пято(го)
мца Априля [illegible] дня

[illegible] [illegible]

[illegible]

Ja Jan Tyszinski jeneral Je° Kro. Mości powiatu pinskiego zeznawam
tim moiem napisem natim pozwie iż roku teraznieyszego tisiąc szeszet
cztirdziestego piatego Miesiąca Aprila dwunastego [illegible]
dnia maiąc ja przy sobie strone szlachte pana Marcina Jakubowicza a
pana Bazilego Mikołaiewicza z ktorimi podałem pozew ziemski Brzes-
ki sądowi ziemskiemu brzeskiemu sądzie [illegible] w imieniu y
dworze naswanim Brasowicach w woiewodztwie Brzeskim leżącim we
dworze Jch Mości księży kapituły wilenskiey kosciała swiętego Sta-
nisława katedralnego, ktori pozew wedrzwi [illegible] tego dworu wet-
knoszy strozom okazał y obwołał, pisany ten pozew o samich Jch
Mości wpodle [illegible] księży kapituły wilensko kosciola swietego
Stanisława katedralnego, oycec w tim pozwie opisany y dołożony prze-
ciwko sobie Je° Mości pana Teodora Gielca woyskiego pinskiego y inszich Jch
Mości [illegible] Gielcow w tim pozwie mianowanim, z ktorim pozwem
Ja jenerał [illegible] rok obum stronam stanowić sie ku prawu prze-
d sądem ziemskim Brzeskim na rokach o swieto troyci przypadłich y
sądownie od przypadaiących w roku teraznieyszim tisiąc szeszet cztirdziestim
piatim jak prawa w reiestru przywołana będzie
Jan Tyszinski jenerał ręką

[illegible]

Выпис с книг кгродских
староства берестейского

Лета от нароженя сына божого тисяча шестсот
сорок осмого месяца марта третего дня

Перед нами Александром [illegible] хоружим и подстаростим берестейским становши очевисто на вряде кгродском староства берестейского возный [illegible] реляцию [illegible] до записанья до книг кгродских, просил, [illegible] которая слово в слово писана: Ja Woyciech Wroblewski Woźny Woiewodztwa Brzeskiego
zeznawam tym moim kwitem, iż w roku teraźnieyszym tysiąc sześćset czterdziestym
siódmym miesiąca Aprila dwudziestego czwartego dnia, mając ja przy sobie dwu szlachci-
ców, Pana Jana Zakrzewskiego a Pana Jakuba Łoszawskiego, z którymi podałem
y położyłem pozwow ziemskich brzeskich trzy w majętności JMci Pana Theodo-
ra Jelca Woyskiego Pińskiego w Maciejewiczach w Województwie Brzeskim
leżącymy, które do spisania szkod przy tychże pozwach spodpisem ręki mey
we wrota tego dworu wetknąłem y ludziom mogł tam będących oznaymić. Pisane te pozwy
we dwu pozwach od samego JMci Pana Theodora Jelca Woyskiego Pin-
skiego, a w trzecim pozwie tak od samego JMci Pana Woyskiego Pińskiego
iako y od małżonki JMci JeyMci Paniey Maryny Horbowskiey Theodorowey
Jelcowey Woyskiey Pińskiey w żałobie Wielebnego w Bogu JMci Xiędza Jana
Kazimierza Sokolińskiego Kanonika y Prokuratora Kapituły Wileńskiey
w rzeczy w tych pozwach opisaney y dołożoney, z których to pozwow ja woźny
złożyłem rok obudwum stronom stanowić się przed sądem ziemskim Brze-
skim na rokach trzecich w tym roku tysiąc sześćset czterdziestym ósmym
sądownie w Brześciu odprawowiących się, y na tom dał ten moy kwit spodpisem rę-
ki mey y pieczęcią mą, kwit do zapisania do xiąg grodzkich brzeskich.

Который же тот квит за поданем и прозбою вышменованого возного до книг кгродских берестейских есть записан.

Выпис с книг кгродских з печатю кгродовою и с подписом руки писа-
ра [illegible] Казимира Соколинского
[illegible] Капитулы Виленской [illegible] писар
[illegible]

Писар

Jego Krolewskiey Mczi Panu memu Mciwemu

Relacya posolstwa [illegible]
po Pana [illegible]
[illegible]
w roku 1575 maja 3.

14

[illegible] Павла [illegible]

[illegible] Станислава [illegible]

[illegible] власных [illegible]

[illegible]

[illegible]

Ja Woyciech Sarnowski generał J. K. Mci Powiatu Brzeskiego zeznawam tym
listem moim, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset czterdziestym [illegible]
[illegible] Novembra dwudziestego piątego dorozumiany za prośbą strony [illegible]
Pana Jana Czerneckiego a Pana Bazylego [illegible] z ktorymi przyiachał [illegible]
ze Szlachtą Brzeskich Żydów [illegible]
w [illegible] y dworze nazwanym Brzezinicach w Woiewodztwie [illegible]
[illegible] we dworze [illegible]
[illegible] Stanisława [illegible] ktory [illegible]
[illegible] [illegible] ktoro on [illegible] y [illegible]
[illegible]

[illegible] y [illegible]
[illegible] z ktorego [illegible] generał [illegible]
[illegible] przed sądem głownym trybunalskim [illegible]
[illegible] Brzeskiego [illegible]
[illegible] przypadnie y [illegible]

1645. 9bri. 25.

Woyciech Sarnowski [illegible]

A. 1648 25 [illegible] oczewiście generał ten [illegible] [illegible]

[illegible] mpa

[illegible]

74

[illegible] 15

[illegible]

[illegible] Виленского [illegible] Станислава [illegible] Виленского [illegible]

[illegible] слугов [illegible] слуги [illegible]

[illegible] слуг [illegible] сыновъ [illegible]

[illegible] слугъ [illegible]

слугов [illegible] досел свое Володи [illegible] поставъ [illegible]

досела Симонови досела [illegible] досела [illegible] досела

[illegible] Которые [illegible]

[illegible] ихъ слугъ [illegible] ихъ [illegible]

[illegible] слуг

[illegible] слуга [illegible]

[illegible]

[illegible] ... вызываючи ... и в инших ...

... [illegible] ... помочъ ... [illegible] ...

... [illegible] ... своих ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ... позывати ... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ...

... [illegible] ... сто ... [illegible] ...

... [illegible] ...

1645. 9bra. 25.
Pozw. po kapit.

Мацей Нагорский [illegible]

Матфей Мацкевичъ [illegible]
писаръ

Ja Woyciech Sarnowski Generał J. K. M. Powiatu Pinskiego zeznawam tym moim zapisem na tym pozwie iż Roku teraźnieyszego Tysiąc sześćset czterdziestego piątego Mca Nowembra dwudziestego piątego dnia mając za przydane strony Szlachty Pana Jana Czerwickiego a Pana Borysa Łukowskiego z ktorymi podałem pozew Ziemski Brzeski [illegible] Brzeskim Sądzie [illegible] Brzeskiego [illegible] Brzeski [illegible] ktory pozew we wrota [illegible] strzecha [illegible] y obwołał. Pisany ten pozew podany JKM w domu wielebnych xięży [illegible] Kościoła S. Stanisława Katedralnego o rzecz w tym pozwie opisaną y szerzey w żałobie JMci Pana Fiodora Jelca Woyskiego [illegible] JKM Panów [illegible] w tym pozwie opisanym. Z ktorym pozwem ja Generał [illegible] stawić się na prawo przed Sądem Brzeskim Ziemskim na Rokach tych krotkich [illegible] w Roku tysiąc sześćset czterdziestym szostym [illegible] z Regestru przyzwana y przywołana będzie.

Wociech Sarnowski Generał
[illegible]

16

Владиславъ четвертый Божью милостью король польский великий князь Литовский, руский, прусский, жомойтский, мазовецкий, ифлянтский, смоленский, северский, черниговский, а шведский, готский, вандалский дедичный король,

Вамъ велебнымъ ксендзомъ каноникомъ и пралатомъ всее капитулы Виленское костела катедралного заложеня светого Станислава в замку Виленскомъ будучимъ жалованя на васъ до суду нашого земского Берестейского в обороне текгды Илии Жоски Пинский к тому што вы ваша чинечи собе неналежный вступ в добра его власные отчизные Кострово в прописаной Домайне стой Матиевки прыналежачи в року прошлом тисеча шестсот сорок третемъ заповеди поведжоного Ковалевского соснъ подано с села Лесновой Буды з вынесеными менечи тую сосну прудова звити подданых своих Гаковыч к вости чере подданихъ своих в прописаной тую сосну прудовати по- добавши добровола своб к ее которого справе к ихъ милости немогучи зачинати быть роспознаным суд з земского затымили кованы стати для болшое справы в суде чоковано прыеханого прыпадаючое заповеди вроковано в наша ... подали для кимове и кгрошиа к нимъ судовы а другую ва сторону воле права наджо третя волата народа земский Берестейский к светой Троицы святыне земской к праву ходечи ва вдадь и свое для болшое справы которое к ним в суде тоговано прыкованы мусят на наших ропов неслушно кривд фалова то вашо указати и вопаче стати немало адвистя ваша за хавашися в томъ воле права посполитого нане милости имаючи стане жалобы росказовъ не кдержфывали которого к нимовъ кгрочо ного вы ваша прыналевши по томъ мимо право по сполитое неслушне и не правне его милостиного внестанового здавати жалобили к которым таковый неправне кгрдованый в стан винии нестаное мимо кгвмоъ кгрософанта хотечи звали в тоговъ суде земского Берестейского нке мовати си по вас ва позиваем прото прыказуеме вам постати вашо штобы есте сами по вол земским Берестейским

Нароч(н)ых зе стых Берестейских кнзя его мл Михаля Святополковского року тисеча шестьсотъ сорокъ шостого припадаючих не водовне исправуючих сами ксовали своими и чевисто дано нароч(н)ыъ завитого стали и накладовъ [illegible] ского котората вамъ часъ права шире прелова на берети наконецъ всправедливили. Писанъ въ Берестьи року тисеча шестьсотъ сорокъ шостого мсца июня двадцатого дня.

[illegible]

Миколай Маисеевичъ [illegible] старостъ

Ja Krzysztof Trzebicki Jenerał J. K. Mći Woiewodztwa Brzeskiego zeznawam tym moim Wyznaniem iż ten pozew w roku teraznieyszym Tysiąc Sześćset Czterdziestym Szostym Mca Czerwca [illegible] Maiący ia przy sobie stronę dwuch Szlachcicow Pana Stanisława Wolskiego a Pana Daniela Trzcinskiego z ktoremi podałem pozew Ziemski Brzeski Ich Mći Xięży Kapitule Wilenskiey w Maiętności w Dworze Ichmći nazwanym Bruszewicach dobr Wuyeszowstwa Brzeskiego [illegible] wewnątrz wielkie wiezne ten pozew włożyłem iako mogł widzieć [illegible] pisany ten pozew do samych Ichmći Xięży Kapituły Wilenskiey w żałobie J. M. Pana Teodora Jelca Woyskiego [illegible] w tem pozwie opisany z ktorem to pozwem iako Jeneral [illegible] stawiłem oboim stronam stanąć przed sądem Ziemskim [illegible] na Rokach Ziemskich Michałowskich Święta Rzymskiego w roku Tysiąc Sześćset Czterdziestym szostym przypadaiących iako [illegible] przypadnie przywołana będzie

1646 Junij 20 [illegible] Kapitule [illegible]

Krzysztof Trzebicki Jenerał

19

o Ustaw [illegible] z Maisiewic

17

Владислав четвертый з ласки Божое король полский, великий князь литовский, руский,
прусский, жомойтский, мазовецкий, инфлянтский, смоленский, северский и черниговский, а
шведский, готский, вандалский дедичный король.

Жалоба велебного ксендза [illegible] каноника капитулы виленское костела катедралного зало-
женья светого Станислава, з Вилне виленского [illegible] Фалова на вас урожоных Сте-
фана [illegible] и [illegible] имени своего и имени потомков небощика брата своего уро-
жоного Еронима [illegible] вопреки [illegible] Бенедикта и Александра [illegible] та-
ких имени брата своего [illegible] и брата [illegible] участников [illegible] и прочих менови-
те урожоных Яна, Давида, Ароша, Александра, [illegible] та-
коже урожоных [illegible] [illegible] Яновое [illegible] [illegible] и постато Янови-
чов [illegible] урожоное [illegible] Миколаевое [illegible] з небощиком
Миколаем [illegible] стороны Францишка и Матвея [illegible] урожоного Матиса [illegible]
и маетности урожоное Марины [illegible] [illegible] с небощиком
Криштофом [illegible] стороны, которы што до вас маючи собе [illegible] прилеглие до
своей волости [illegible] тое меновите досела Симонови, досела [illegible] досела
[illegible] досела [illegible] досела [illegible] досела [illegible] которые села права [illegible] около лесо-
в [illegible] домаетности и [illegible] прислухаючые на [illegible] и схода селами [illegible]
[illegible] небощика [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] посмерти небощика ва-
сила [illegible] брата стрыечного его воско, [illegible] маючи [illegible] маетно [illegible]
[illegible] своего [illegible] небощиковности [illegible] урожоно воско, и маетеи и [illegible] право
[illegible] [illegible], и [illegible] урожоный воску [illegible] [illegible] тое маетности своее
[illegible] посмерти мати своее в року тысеча шестсот [illegible] [illegible] [illegible]
своего стрыечного [illegible], [illegible] ваша ксендза каноника капитулы виленское немаючи [illegible]
го права [illegible], и маетности домаетности и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] дерева в тот час [illegible] [illegible] [illegible] на две тысечи золотых
[illegible] и [illegible] [illegible] починили, [illegible] [illegible] [illegible] своей [illegible]
но [illegible] маетности и участника [illegible] немаючи, [illegible] [illegible] [illegible]
во [illegible] маючи, [illegible] через границу и [illegible] велено [illegible] [illegible]
[illegible] села [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и [illegible]
и [illegible] домаетности [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] неналежне и власно собе привлащаючи [illegible]
[illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] которые [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] и
[illegible] [illegible] лесов [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] собе [illegible] права и маетности [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] собе [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] есте [illegible] [illegible].
[illegible] собе привлащали и [illegible] две тысечи золотых [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] позыва [illegible] позывая [illegible] [illegible]
[illegible] вашой [illegible] есте [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

в [illegible] року теперешнего тисяча шестьсот сорок семого [illegible]
[illegible]
[illegible] сами [illegible] оставши [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] року тисяча шес[тсот] сорок семого м[еся]ца
[illegible] двадцать шостого дня

[illegible] [illegible]

Jan Mikołajewicz [illegible]
[illegible] Stanisław [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] katedralni S. Stanisława [illegible] 1647
[illegible] apr. 27.
[illegible]
[illegible]
[illegible] Jan Nikolajewicz

[illegible]
[illegible]
Писар

[illegible]

Владислав Четвертый з ласки Божее король Полский, великий княжа
Литовский, Руский, Прусский, Жомойтский, Мазовецкий и Ифлянтский, Смолен-
ский, Северский, Черниговский, Шведский, Готский, Вандалский дедичный король.

Тобе велебный ксендзу [illegible] каноникови капитулы Виленское костела
катедралного заложенья святого Станислава в замку Виленском
будучого, рокова нава [illegible] нашо земском Берестейском за жалобою
[illegible] Савки [illegible] нашого [illegible] Михаловской [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] запозва [illegible]
[illegible] земском Берестейском [illegible] Михаловские в року тисеча
шестсот сорок пятого в Берестю [illegible] правду [illegible] павла
[illegible] братанка вашого [illegible] [illegible] в порубаню
дерева [illegible] воспрове его [illegible] смолярни [illegible]
его матееви [illegible] процеса [illegible] в по-
торо справе [illegible] [illegible] [illegible] до присяги нато
[illegible] тая [illegible] [illegible] [illegible] велебна напатобло [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] его [illegible]
нивши нава тое шкоды [illegible] начал [illegible] во-
сти [illegible] процесов наврофоного [illegible] учиненного [illegible]
[illegible] названом смолярни в порубаню [illegible] дерева
[illegible] столярни его лесник справу дали [illegible] права [illegible]
копв грошей учиненые [illegible] повода [illegible] [illegible] и [illegible] збами
праве мовити хоче прото приказуем вам штобыси [illegible] в пора-
дку [illegible] Берестейски [illegible] нашои земски Берестейские [illegible] про[illegible]
которые [illegible] [illegible] свята [illegible] [illegible] при па-
дати [illegible] року тисеча шестсот сорок [illegible]
в Берестю [illegible] правдуючи [illegible] Сами [illegible] сво[illegible]

или кгвалтомъ статки и накладовъ его своего пана
своего часу права шкоды вытягне през которого дано в лонъ
завитомъ сведочине в справедливисти писанъ в [illegible] году
тисеча шестсотъ сорокъ семого месеца Априля
двадцатъ шостого дня

Марянъ Наподовский

Александръ Михайловски
Писар

[illegible] roku tysiąc sześćset czterdziestego siódmego miesiąca Aprila dwudziestego [illegible]
[illegible] Stanisławem [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] kapitule [illegible]
kościoła katedralnego S. Stanisława [illegible]
[illegible] in extenso opisaną i dołożoną [illegible] obietnicą [illegible]
[illegible] S. [illegible]
[illegible] roku tysiąc sześćset czterdziestego [illegible]

року [illegible]
[illegible] Писар

1647. ap. 27. Dnia

22

19

Владислав четвертый Божю милостю Король Полский Великий Князь
Литовский Руский Прусский Жомойтский Мазовецкий Инфлянтский Смоленский
Черниговский а Шведский Кготский Вандалский дедичный Король.

Земяном воеводства Берестейского и всим обывателем нашим по-
вету Пинского врадником тежъ а внашее х суду
возномъ Пинскомъ и маючи [illegible] вЕдности тое мар[illegible]
не прекладане толковскими [illegible] земского Берестейского
Тишкевичу [illegible] Божим писан жаловал нам есть ваш Бо[illegible]
Велебный Ксендзъ Павел Клиховский Каноник и прокуратор
Капитулы Виленское всего нашого головного Трибуналу
кто и што в року прошлом тисеча шестсот трыдцатом
месяца Июня семнадцатого дня на рокох земских Берестейских
заповедных Велебное Капитулы Виленское точилася справа
з вельможностями вашими Божими писан о порядку сонм [illegible]
до пшола ли тое [illegible] земского Берестейского ва ваш Божьи писан
будучи нестаючи Пети Попа за [illegible] а потом есть ваша позва до
нее то з [illegible] з суду головного Трибуналу в року прошлом тисеча шестсот
сороковом шостом Превелебную Капитулу Виленскую через енерала Сановного
[illegible] есть Ян о прелоевщика Велебная Капитула Виленская
отрымавши декларацию [illegible] позвати по роков через енерала; Са-
новного [illegible] [illegible] [illegible] запо[illegible]
до суду головного вторе-ж [illegible] [illegible] тое суду голов-
ного трибуналу Виленский зперто свои в року тисеча шестсот сороковом шостом
месяца Августа [illegible] дня [illegible] есть ваша допо-
зва [illegible] по роков [illegible] [illegible] головный [illegible] свои ни-
на [illegible] [illegible] [illegible] енерала Сановного [illegible] справу [illegible]
[illegible] земского Берестейского [illegible] до суду того [illegible] прав
[illegible] [illegible] Мимо [illegible] то [illegible] суду головного трибу-
налу есть ваша Божьи [illegible] земского Берестейского [illegible]
суду головного [illegible] [illegible] [illegible] противенство [illegible]

Вы[illegible] по [illegible] Генерала [illegible] и по велебной Капитуле Виленской

[illegible] твое [illegible] нынешний [illegible] третий [illegible]

тисеча шестьсот сорокъ семого [illegible] по [illegible] зачим [illegible]

[illegible] тотъ [illegible] плати [illegible] Виленской

Капитулы Виленской [illegible] Капитула а причини [illegible]

[illegible] за [illegible] позовъ [illegible]

[illegible] позвомъ [illegible] Проте [illegible]

тисеча шестьсот сорокъ семого [illegible]

[illegible] Пана [illegible]

Сами [illegible] Паволъ Клечковского [illegible]

по Канон[illegible] и прокуратора Капитулы Виленской [illegible] Капитулы Виленской

[illegible] пис[illegible] року

тисеча шестьсот сорокъ сем[illegible] [illegible]

Ян Казимир [illegible]

[illegible]

Ма[illegible] [illegible]

Roku 1647 Msca Julia 15 dnia Przy [illegible] ie S [illegible] Panie Janie Zakrzewskim A Panu Stanisławie Pogławskim [illegible] Podałem y położyłem Pozew Ziemski Brzeski Sądowi Głownemu Trybunalnemu Sądzie należący w Wilnie w maiętnosci Jemci Pana Teodora Jelca woyskie Pinskie w maiętnie [illegible]wiczach w Woiewodztwie Brzeskim leżącym we dworze [illegible] [illegible]gom mogł widziec okazał pisany ten Pozew Posłane Jemci Pana Teodora Jelca woyskie Pinskiego o rzecz w tym Pozwie opisaną w żałobie Przewielebne Jemci Księdza Pawła Kleczkowskie Kanonika y Prokuratora Kapituły wilenskiey y wszytkiey Kapituły wilenskiey [illegible] Pozwem Zadenerał złożyłem Rok Ichmciam obudwum Stronam stanowic się przed Sądem Głownym Trybunalnym w Wilnie w roku Teraznieyszym 1647 w kole duchownym społ swieckim w termin sądzenia Spraw Woiewodztwa Brzeskie Jako sprawa z reiestru przypadnie y sądzona będzie

Stephan Korolowicz Generał

ręką

Braszewicki

Pozew Jo Pana Jelca Woyskie [illegible]

[illegible] 1647

Сигизмунду третему з Божое ласки королю полскому великому князю литовскому
рускому прускому жомоитскому мазовецкому инфлянтскому смоленскому северскому черниговскому
а шведскому готскому вандалскому дедичному королю

Зе именем од нашого воеводства Виленского и повету Ошменского урожоныи [illegible]
[illegible] повету Ошменского [illegible] верности твое [illegible]
ко [illegible] прилетотие [illegible] земь [illegible]
во вотчинно жаловал [illegible] нашого земского Виленского воеводе великим его милости
[illegible] Павел [illegible] каноник и проворат сее капитулы Виленское [illegible]
святого Станислава в замку Виленском [illegible] именем всее капитулы
Виленское на верность вашу [illegible] в тое [illegible]
вашу [illegible] своего [illegible] прошло тисяча [illegible]
[illegible] второго дня послали есте верности вашой [illegible]
своего [illegible] иного подданых [illegible]
[illegible] вашa [illegible] послали [illegible]
[illegible] в тое [illegible]
капитулы Виленское [illegible]
подданых Виленское капитулы Виленское в [illegible]
[illegible] капитулы Виленское [illegible]
села [illegible] двора [illegible] в [illegible]
[illegible] подданым [illegible]
[illegible]
[illegible] верности вашой [illegible] подданых [illegible]
[illegible] села [illegible]
[illegible] Ивана [illegible]
[illegible] подданых [illegible]
[illegible] двора своего верности вашой [illegible]
[illegible] своего [illegible]
[illegible] Виленской [illegible] в [illegible] на подданых
Виленское капитулы Виленское [illegible] ваша [illegible]
[illegible] вси [illegible]

1647
Jelec.

[illegible] позываетъ протопопа [illegible] в тои справе [illegible]

[illegible] земского [illegible] против [illegible]

[illegible]

[illegible] тысеча шестсот [illegible] семого [illegible] своими [illegible]

[illegible] велебного [illegible] Павла [illegible] протопопа [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] тысеча шестсот [illegible] семого [illegible]

[illegible]

[illegible] Писаръ

[illegible]

[illegible] Писаръ

Ja Stephan L[illegible]owicz Generał [illegible] Brzeski[illegible]

napisem na tem pozwie yż w roku teraźniejszym 1647 miesiąca Maia [illegible] dnia [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Brzeskim [illegible]

[illegible] pisanym ten pozew [illegible] pana Teodora [illegible] Woyskiego pinskiego

y pozwy [illegible] panią małżonkę [illegible] panią Maryną [illegible]

[illegible] ziemskiey Brzeskiey woyskiey pinskiey [illegible] Welebnego [illegible]

[illegible] kapituły Wileńskiey [illegible]

w tym pozwie opisaney [illegible] Ja Generał [illegible] obudwum stro

nom [illegible] przed sądem ziemskim Brzeskim [illegible]

[illegible] odprawowaniu [illegible]

Stephan L[illegible]owicz Generał

ręką swą

[illegible] Писаръ

[illegible] Pinskie

+

21

Владислав Четвертый з ласки Божое Король Полский Ве-
ликий Князь Литовский Руский Прусский Жомоитский Мазовецкий
Инфлянтский Смоленский Северский Черниговский Шведский Ва-
ндалский дедичный Король

[illegible] велебной капитуле Виленской костела катедрал-
ного заложения святого Станислава [illegible] Виленской
[illegible] жаловал на вас до суду нашого земского Берестейского
урожоный [illegible] его милости пинский которому што [illegible]
[illegible] через возного [illegible]
[illegible] енерала повету Пинского [illegible]
из воли вашей [illegible] его милости [illegible] по-
[illegible] милости [illegible] потребования и ведомости
его милости из воли вашей реляцию неправдивую [illegible]
на враде [illegible] Берестейском сознавати [illegible]
[illegible] его милости [illegible] велебная капитула [illegible] го-
ловного [illegible] суду земского [illegible]
[illegible]
[illegible] реляцию поменений [illegible] енерал [illegible]
[illegible] земского Берестейского [illegible]
[illegible] против вас велебна-
я капитула Виленская [illegible] реляцию
[illegible]
[illegible] его милости [illegible]
не мовити хоче прото приказуем вам што бы есте
[illegible] позвом [illegible] перед судом нашим земским Берестейским
[illegible]

На рокахъ зъѣханихъ в середу по свѣтои Троици святои [illegible]
року теперешнего тисеча шестсотъ сорокъ семого [illegible]
[illegible] справованих сами дано на рокъ завитый стали и на заложеное
[illegible] по торгах часъ права [illegible] коронна [illegible] на [illegible]
отправовали. Писан в середу року тисеча шестсотъ сорокъ семого
м(еся)ца Априля двадцатъ шостого дня

Марко Напоховский [illegible]

Янъ Кароль [illegible]
Писар

Roku tysiąc sześćset czterdziestego siódmego miesiąca Aprila dwudziestego szóstego dnia [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] kapituły wileńskiej kościoła katedralnego S. Stanisława [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] tysiąc sześćset czterdziestego siódmego [illegible] Jan Mikołajowicz Biały [illegible]

року 1647 м(еся)ца априля двадцат шостого дня [illegible]
[illegible]

Писар

10

[illegible] 1647 apr. 27

[illegible]

Выпис с книг головных воеводства Берестейского

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот сорок семого месеца Июля третего дня

На роках судовых [illegible] отправованых в Берестю перед нами Петром [illegible] Федоровичом Станиславом [illegible] Миколаевичом [illegible] Казимером [illegible] писаром [illegible] воеводства Берестейского [illegible] Павла Матвеевича [illegible] Натальи Вилейковой [illegible] Федоровичом [illegible] [illegible] Натальи Вилейковой [illegible] [illegible]

Позваному учиненю сатисфакции от книги правных до Изоарте врада
за приволанем через енерала воеводского Ипполита Радзиминского
стороне до права через его милости пан(а) Якова Павла Пекаревича
капитана нарядного артиллерии и всее Литовского войска Виленского замку
вмоцованого пана Павла Рапавича Кгагловского его милости
пана ... Литовского вмоцованого пана ... Хаецкого
ро(ту) ... от старостинского ... сторони ... [illegible]
вмоцованого сторона ... сам ... [illegible] ... позвана
на ... [illegible] ... права ... енерала
воеводства Берестейского Стефана Левоновича [illegible]
его признанем и ... [illegible] ... писанях
... [illegible] ... обадве,
вмоцованы его милости пана ... Литовского пана Хаецкого
... [illegible] ... поправке ... [illegible]
первый ... первого ... его милости Якова Па
Павла позываного стороне ... и его милости пана
... [illegible] ... поправленя
... [illegible] ... его милости
... Виленского ... [illegible]
... его милости ... стороне ... [illegible]
... [illegible] ... его милости
Якова Павла ... Виленского ... помененого ...
... [illegible] ... признаня ... [illegible]
... пан ... [illegible]
... его милости Якова Павла ... [illegible]
юрослави
[illegible]

посылали и што справ а жеи часто на тых часъ не вырочъ то по собе
урядником хотели в часе вруч противъ отдал в его
Противъ тому в монастыр его милости Кеньвора Вило
тела Виленского Поступил и през потребы разъ
его милост пан воеводы Заринецъ в монастыр разъ того
менованого Прокуратора и разъ с маетностей и милит
Натапевичъ Виленского его милости Кеньвръза Павла
Пацевовского в Позвахъ по себе отправахъ раз
на которо чого тые позвы по его милост пана воеводы
неиж и моц его милости Кеньвръза Прокуратора по
казавал на радзе хвоеру в монастыр сего Виленского
Поступил с книжъ с самим паном воеводою заразом
маючи и обоивъшися дело справедлив Прокуратор забежал
его жадный которого позов на сей справе сталося
и его милости пан с ресторогою аж его милость
Заранатиши непотребне один мовов становится
зачинаваючи што не розбавляючи дале такъ речи
Постанова наказали Прошал и Томашъ Абрет
Тая справа ото справе
в возе Виленского его милости Кеньвръза Павла Пи
повского Канонина и Прокуратора всех Престольского
Напаписчи Виленского з его милостю паном тежъ
рокъ воевод Пиловских за подводою о по
битие и Поповоданя Повравлено о Евитацъ
з стороны

Пункт

з своего уряду справовати и оборонения чинити надъ ними нехай
порубаныхъ на здоровю своемъ и по правамъ инъшихъ урядовъ
розныхъ речій згола не вымагаю. Заручаемъ притомъ
о въсполитиу и подданымъ на здоровю порубанцовъ
варуючи менованыхъ въ чиненю и о винахъ правныхъ,
Которого справы покрывцовъ неумилно въ
сторона жалуючая и оборонята в розныхъ справахъ
позовъ наромити и стереженя тыхъ вынесеня зо
здоровъ стороны родимъ справами тыхъ заходовъ о
здоровъе сторонамъ, что справы обороны правные давали
а нынѣ часъ иного розводити не чинячи права безпечно
и нашимъ рада справуючи то вышей и нарушено
часъ нинѣшній аменованого всего жителство колона
справедливости светно перестала, што высоце и
именитымъ всѣмъ в возе противного наказали ми
лостивого мають, а притомъ порубанцовъ и вы ми
лости справедливости доброе, иного теперъ в
прохвороныхъ всеже именитымъ в позвѣ маютъ до
плацатн на взнакъ доброго головного трибуна
лного вынесения, [до которого суду пасмего
Костантин

нашого месяца [illegible] вписамъ [illegible] Пане

потемъ [illegible] велебного его милости [illegible] Пан

ковского именемъ его милости пане Наташкевича [illegible]

левского на его милости Пана Косского [illegible] и

Пана Протасова [illegible] до суду головного Тр

ибуналного Коронного [illegible] зо всею справою [illegible]

которое [illegible] справедливе [illegible]

межи [illegible] сторонами [illegible]

тисеча шестсотъ [illegible] року [illegible]

в [illegible] справы [illegible]

[illegible] з [illegible] становилисе [illegible]

которая справа [illegible]

[illegible] которую [illegible]

[illegible]

[illegible] Наташкевич [illegible]

Mistslaw [illegible]
Podsędek Brzeski [illegible]
[illegible]
potrzebującey. Pods[ędek]
[illegible] Pana [illegible]
sarza a przy sobie
[illegible] pod [illegible] pod
pisnie [illegible]

[illegible]

~~N~~ 62

Decret Ziemskiey Brzeskiey
z Rockiem Swięto Krzeckim
podatym Roku 1647 Miesią
ca Julij 3 dnia w sprawie
JX Rycha Ciszy Capituly
Wilenskiey z JMP. P. Woy
skim Ogrodzienskim Brzeskim
sczernastuwsza

na ktoregoz odesłanie do Try
bunału starzeniem Krzy
[illegible]
apellu Kapituła

Chwiera odesłana
[illegible]

o zabranie koni na Wroczyncza
Pukaczew w lesie Brzescienskim

2

Pan [illegible] Pod
28 [illegible]

Выпис с книг земских
воеводства Черниговского

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсотъ сорок
семого Месяца Июля третего дня

На роках судовых земских о светом Яне светом рим[ском]
Припалых и всходячих в Чернигове отправованых пред нами
Федором Станиславом Збировским судею, Ипполитом Та-
ржевским подсудком, Даниелем Павловичом
становшим секретаром его кор. милости писаром
урядниками судовыми земскими воеводства
Черниговского. Перед нами ставши очевисто урожоный пан
Сарата земянин его кор. милости воеводства Черниговского его милость пан Фе-
дора Ежа Вотского пи[с]арского с Пр[и]лук... и милость пн Петро Фе-
доровича Вилгоцкого ... Станислав Федорович Станиславы ...
ниспали Гамолин Вильгоцкого здорового запло[н]довал ... милости
менечи имени своим и имени ... брата своего
урожоно[го] Еронима Ежа ... Вонотицкого ...
Александра Ежов ... имени брата своего старшего
и братаников ... ввязанием ... ом ... к ...
з опис[ан]ем ... имени урожоно[го] ... пана
Александра Василевичов Ежов ... урожоно[го]

Imion pasierz
bow Pana parz
szkie niewyra
zono

малжонки [illegible] Ганны его и сынов ее Базыля и Яков
Станиславичов [illegible] его [illegible] [illegible] властности мило-
лаевой его [illegible] ее з небожчиком Миколаем его [illegible]
Франтишковича и маетности его [illegible] [illegible] [illegible]
и мало [illegible] его малжонки [illegible] и сынов ее, [illegible]
[illegible] небожчиком [illegible] его [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] через [illegible]
[illegible] Миколая [illegible] стороны [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Пан [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] его [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Притомъ а тымъ в року [illegible] пятнадцатом року [illegible] того порадалъ

которого то в находалъ ся в сторонѣ [illegible] по [illegible] а вина

именемъ власнымъ и именемъ жоны и дѣтей своих [illegible] в кармани

давалъ злотыхъ, а его милость панъ [illegible] воитъ Киевскии про

протектора [illegible] предлѣ [illegible] Натальи Ельчаниновои сам [illegible]

маетности [illegible] по [illegible] [illegible] але и далекихъ именехъ

отражати по [illegible] ся его милость [illegible] пани [illegible] есть

Натальи [illegible] и на тотъ часъ до [illegible] ма [illegible] и милости

[illegible] до [illegible] [illegible] которую его

[illegible] есть дана а [illegible] [illegible] [illegible] их ми

лости справа [illegible] милости [illegible] и самое [illegible] и по

[illegible] именемъ их милости [illegible] Натальи [illegible]

[illegible] его милость пан воитъ не [illegible] [illegible]

права посполитого именемъ его милости не [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] а [illegible] пот [illegible] не [illegible]

не [illegible] [illegible] [illegible] а [illegible] его

милости [illegible] Ельчаниновои их милости [illegible]

[illegible] Ельчаниновои их [illegible] [illegible] Смо

[illegible] его милости пана воита [illegible] их [illegible]

[illegible] их милости [illegible] Натальи Ельчаниновои не

[illegible] [illegible] [illegible] их милости [illegible] [illegible]

[illegible] их милость [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] права и [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] злотых [illegible] [illegible]

с Натальи Ельчаниновои а [illegible] [illegible] [illegible] права

але печати не маючи а хотячи Искрі его млсти Полтавскому полковни-
ку [illegible] дня [illegible] сам подписал матвей [illegible]
Полтавский [illegible] его милости [illegible]
дня [illegible] о Полтавці [illegible] частого [illegible]
[illegible] до [illegible] дня [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] Стародуб его милости пана [illegible]
[illegible] [illegible] писмового з [illegible] его милости [illegible]
Полтавского [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Станислава о [illegible] [illegible]
[illegible] его милости [illegible] [illegible] а [illegible]
[illegible] [illegible] брата своего [illegible] [illegible]
[illegible] млсти [illegible] [illegible] и [illegible]
[illegible] [illegible] брат своего [illegible] и брата
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Стародуб [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] его млсти пана [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] его милости [illegible] Полтавского [illegible]
[illegible] [illegible] его милости [illegible] [illegible]

Всѣмъ вобецъ и каждому зособна маршалкатора Вилейского повѣту
и врадомъ которимъ о томъ вѣдати належитъ чиниму вѣдомо
урядникамъ и самымъ людемъ староства Вилейского и имѣ
личнымъ и подданымъ доброволне вѣдати
дачимъ абысте ихъ милости и иншимъ памятали
Вилейского староства не давало его милости
Пан Воеводъ Минский подарованемъ поступ
приходами начатися есмо Его милость Пан
Воеводъ змѣншилъ уступу староства на себе
и старостве во всѣхъ головщинахъ законъ
старосту давалъ котории давали ихъ
самовласне десятъ тисяча шестсотъ сорокъ
двѣ головщины трехъ сотъ повинности
визии и тые староства которихъ
Вилейского староства тое всего
староства при нашихъ назначили есмо затымъ
умоцованый староста своего при
его милости Пан Воеводъ Минскомъ и иншимъ
съ приятелемъ которого сарада
записъ отдавала ку книгамъ справамъ

Съ книгъ Берестейскихъ Земскихъ Сеймъ Списано Справо

рукъ в листъ Степановъ Пор... Печатью Канцелярии [illegible]

[illegible] подписано [illegible] Писаревъ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Сеймъ [illegible] Писанъ в Бересте

Akcessory Taberski
Podsędek Brzeski ze
[illegible] potrzebna [illegible]
[illegible] a podmo[illegible]
[illegible] sarze [illegible]
[illegible] [illegible]
podpisuię

Коректора Сенковичъ

Decret Ziemsky Brzeski
za pozwem JKMści Pana Wą
[illegible] z JX [illegible] Xiążęta
[illegible] Wilenskiey za processem
iakoby opisane o Dziesięciny [illegible]
pod datą Roku 1647 Mca
Julij 3 dnia

Str. przeciwna apellij
aprobatij prosili

[illegible]

27

4

Выпис с книг земских воеводства Берестейского

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот сорок [illegible] месеца [illegible] третего дня

На роках судовых земских [illegible] перших [illegible] привилеем [illegible]
врочных з порядку Берестейских [illegible] Петр Федор
Станиславович Збаражский [illegible] Павелович [illegible]
[illegible] Казимерович [illegible] секретар его королевской
милости писаром [illegible] земскими воеводства
Берестейского, [illegible] регестр [illegible] врядником
[illegible] земянина его кор. милости воеводства Берестейского
его милости пана Федора [illegible] писского [illegible]
[illegible] Нестеровича [illegible] Вилесского [illegible]
[illegible] Станислава [illegible] Вилесского [illegible]
[illegible] на пана Павла
[illegible] на [illegible]
[illegible] через
енерала [illegible] до права
[illegible] сам [illegible] Павлом [illegible]
[illegible] пан Федор Наталевич Вилесский
пан Павел [illegible] права [illegible]

своє хуторъ Сарадки зайнятю Стефанови самъ в мою руку дано
рынъ Подгорского, которій свой мает Яковъ Кравва и получить по смерти прот
затимъ прото аршалъ напасов Генерала под доводства верхотин
[illegible] на доничка зелкого вечного его признаемъ и заруч
долаивта руками писарскою подписанною печатками подтвердихомъ
листъ вмоцованого его милости пана Митрофана Еленвского
хазровалъ денш [illegible] и [illegible] правоте хомо
Сарадки на старачихъ [illegible] и [illegible] Лотваро
отсюю сей [illegible] не [illegible] читаючи по сему пора
[illegible] в Первомъ [illegible] [illegible] през вси панъ
отставшие [illegible] почавши [illegible]
а [illegible] панъ [illegible] ее [illegible] Иринов
а [illegible] того [illegible] Порадов
с которого [illegible] с сторону Подорожата [illegible]
[illegible] и [illegible] его панъ [illegible]
[illegible] ролгара, а [illegible] Панъ [illegible]
[illegible] Пановна пана [illegible] Митрофана
Еленвского самого [illegible] не [illegible]
[illegible] але и власнымъ [illegible]
то [illegible] его милости [illegible] Павла Илченковичъ
[illegible] и [illegible] на то часъ [illegible] мае
[illegible] мати [illegible]
[illegible] и [illegible] Которой [illegible] моей [illegible] 4
[illegible] Приказъ [illegible] милости

Сарадникоф сали здорвати не малвет во единенью зо всего и[з]
дель именя из[в] милости десь Пантавлих в сарадникова
Левъре его млсти пана Восипа не захровуючес до сарада до
сталкачого именя его млсти не здосоражав прото просил
и заповадаючи аби тот позов тапо не сарадни и не сл[illegible]
дал гранов з порадне [illegible] по [illegible] его милости не
за певно восеного из млсти Левъра Пантипов
виленвиш до сповідати на пачати в морз
ванни его млсти пана Восип Потрихв и в мозоване
из млсти Петра Панта[illegible] вилсное не соблюни до [illegible]
гарачав здо вести из млсти генерално помянив
тоно и млсти не хотечие на позов в сараднико и ар
чиного ими не сверено арадо из тачавой не ба[illegible]
позов з верх менечв и требва его [illegible]
сталого потороковитив с Пантавич виленвисто
а до прокуратора в чолов а ни арада а ни [illegible]
а довотав и грали млсти Пантавлов помянив [illegible]
дто тавлие [illegible] мае. А прокуратор в
Пантавич вилсное и еси сталжен и млсти [illegible]
[illegible] его пантавие [illegible] частос [illegible]
менаючи [illegible] з ворарадо [illegible]
за [illegible] з собою не [illegible] от [illegible] просил
[illegible] справедливости [illegible]

Рѣч поставеня на казаньи. Дня [illegible] 1668

В той справе его милости пана Теодора Еза
вецкого Пинъского [illegible] их милостю ксенд
зем [illegible] виленъскою костела капитулного
[illegible] светого Станислава [illegible] виленъском
[illegible] за позвом [illegible] милости [illegible] за прозь
бою на [illegible] пана Павла [illegible] [illegible] [illegible]
в острове [illegible] [illegible] [illegible] починене
[illegible] справе з [illegible] [illegible] 1668
стороны [illegible] его милости пана [illegible]
Пинъского [illegible] позвы [illegible] их милости
ксендзи капитулы виленъское [illegible]
[illegible] его милости ксендза Павла [illegible]
[illegible] виленъского [illegible]
[illegible] их милости [illegible]
[illegible] в справе [illegible]
[illegible] [illegible] за
[illegible] их милости [illegible] ксендзи капитулы
виленъское [illegible] его милости пан
[illegible] Пинъском [illegible] позвом [illegible]
наказали есмо, а его милости пан [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] з [illegible]
[illegible] на того зо всею справою [illegible]

[illegible signature]

По [illegible] стало вже [illegible] року тисеча
шестсот сорок [illegible] головного трибуна
лом [illegible] [illegible] [illegible] во
[illegible] справ [illegible] Земского
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] милости [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] его милости пан [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] до [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] печат[ь] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] (marginal note, Latin script, 8 lines)

1647. ~~[illegible]~~ 13.

Decret Ziemski Brzeski

z Roku Swięto Troieckieo

za pozwem od Jeo Mości Pana

Woyskieo po Jeo Mości Xięży

Capitule Wilenskiey z zapozwem

na Pana Dymskieo uczynionym

O smolęże A° 1647

kazanoie sprawić na zapozwanie

a stronie y sporaw

Stro: pmeurs apelo:

Petrania

Z Krasnickiemi sprawy po

Jeo Mości Jelcem o

granice y Chojeroki

Jmł. Jelca z Capitulu

21

Sumar Czartoryskj z Dno 35

z Oyczyzno ca Dolskiem

[illegible] с книгъ [illegible]
[illegible] Жарако[illegible]

Лѣта от нароженя Сына Божого тисеча шестсот
сорок семого мѣсеца Септемвр[illegible] [illegible] дня

[illegible]

[illegible]
[illegible]
тисеча шестсот сорок семого [illegible]
[illegible] справа его
[illegible] пана Тимохора [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] на сторону [illegible]
[illegible]
[illegible] Матвиевского [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] справ [illegible]
[illegible]
справ[illegible] [illegible] енерала [illegible]
[illegible]

новлю до а[illegible] Пана Климовского [illegible]
[illegible] Его Мл. [illegible] Пан [illegible]
[illegible]
[illegible] Его Мл. [illegible] Пана [illegible]
[illegible]
[illegible] хотелъ. [illegible] Пан [illegible]
[illegible] Его Мл. [illegible] Пана [illegible]
[illegible]
[illegible] Его Мл. Пана Теодора
[illegible] Тое ест [illegible]
[illegible] слова писаные. Jaśnie Wielmożni Mści
Panowie Sędziowie Główni Trybunalni będąc pozwanym od
JW Mci Pana Theodora Jelca Woyskiego Pińskiego z obmowami
y sprawami do Sądu WW Mciów Mciów Panów Głów
nego Trybunalnego w sprawach z JW Mościami Xięży Kapituły
Wileńskiey tak za Appellaciam od Sądu Ziemskiego
Brzeskiego z Roków Trzecich w tym Roku tysiąc
sieść set czterdziestym siodmym na sądzie wyies wiedne y
ozbiać pozwu za niedołożenie w pozwie Starszego
Kapituły Wileńskiey wymienionego do Ziemstwa o
Grabież poddanym y o dziesięcinictwo w Zelwie a od Sądu
Ziemskiego na uznanie do Sądu WW Mciów Mciów Mych
Panów odesłany w tym punkcie bo z [illegible] pozywac

ma od Kapituły w Krzywdach swoich. takież y Sługo-
dzeńskiego z Kapituły w pozwie dokładać maią iako
y podrzędney Sprawie Także o zlecieniu pozwu od tychże JchMw
Kapituły Wileńskiey o dąb y osobę y o winę niestan-
ną do tegoż Sądu Ziemskiego Brzeskiego wyniesione
a od Sądu Ziemskiego do Sądu WW mcich Mcich
Panow w tymże punkcie odesłaney o pozew tego z
JchMściow Xięży Kapituły Wileńskiey w pozwie do
kładać y od JchMściow ... pozywać na yza Appella
cią mi wyższych obudwu Sprawach w teyże Sprawie y
za pozwem od tychże JchMw Xięży Kapituły mieniące
o zniewagę Dekretu Trybunalskiego w tey rzeczy Spra
wie za pozwem od tychże JchMściow Xięży Kapituły Wi
leńskiey przed Sąd WW mcich Mcich Panow w Sprawie
z Generałem Woycieckim Sarnowolin względem
wyniesionych z niego na Roki Ziemskie pozwow
O zniewagę tegoż Dekretu Trybunalskiego przed Sąd
WW mcich Mcich Panow pozywaiące w których wszy
ych wszystkich Sprawach Sądzący za do Sądu WW
mcich Mcich Panow głównego Trybunalnego zob-
nowami y Sprawami a będąc w Grodzie od Pana
Brgachowskiego obłożną niewiedzomyi leżę w mieście

Acta Jw. M. Pana Hetmana Polnego w Bielicy w Domu
mieszczanina Jakuby Milusłacewicza o ktorey chorobie
mojey Wm. mm. Moym Panom znac dawszy uniże
nie proszę abyscie Wm. mm. Mci Panowie zatą chorobą
obłożną moią y domową nieprzybyciem moim tych Spraw
Sądowi y wskazowką Panu moim Jw. M. Panu Wo-
skim Pinskim czynic nie raczyli, Oddaię zatym
nayniższe usługi moie w Miłościwą łaskę Wm.
mm. Moych Panow Data z Bielicy dnia
dwudziestego czwartego Augusta Roku tysiąc sześć
set czterdziestego siodmego [illegible]
[illegible] Wm. moich Moych Panow
Nayniższy sługa Ludwik Bortnowski, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 48 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Справе его млсти пана Теодора Енбуза од своего те-
своего з вдовою которую превеликими кгвалтами нестерпимо Матиеловского
Дилевского за [illegible] од [illegible] вразумъ
своего через стадо своего о што ж в себе сторонни
его млсти на стороне своей сходятся за почин-
ком [illegible] вымыслове [illegible] з двору
чиненя того ж часу самого его млсти нестерпимыми
справного панотца и пришолъ до [illegible]
потом в своей [illegible] млсти несучимъ напитками пре-
[illegible] и сам [illegible] справедливостю и [illegible]
телом заручоваловании того [illegible] [illegible]
Справе того од [illegible] его млсти пана [illegible] пана [illegible]
[illegible] своего [illegible] засланна [illegible] хорд [illegible]
напаме на суд и стороне позаное [illegible] што [illegible]
[illegible] справа [illegible] и тые справе [illegible]
[illegible] сторону [illegible] на початок [illegible]
[illegible] в [illegible] головних [illegible] [illegible]
[illegible] за [illegible] начинавши
[illegible] намовою [illegible] его [illegible] на [illegible]
[illegible] на справо [illegible] на [illegible]
[illegible] до того справе [illegible] его млсти

Напотомъ тую од справедливе [illegible] обланихъ сторонъ справы и
[illegible] справахъ [illegible] захоре[ли] и [illegible] до права [illegible]
Позыватисе [illegible] вуконати. Затымъ [illegible]
[illegible] которыхъ хтось всех [illegible]
[illegible] во справе [illegible] повинны [illegible]
Которая справа [illegible] написана
Которую [illegible] своего
[illegible] привилегии [illegible] печатьми [illegible]
Писан в Вилне [illegible]

Woyciech Fabinski dziekan wilen. deputat kolła duchownego mp.
Paweł Świecki scholastyk [illegible] wilen. deputat kolła duchownego
Stanisław Helaszewicz [illegible] Deputat Ziemi [illegible]

Antoni Jan [illegible] Chorąży [illegible]
[illegible] deputat [illegible]
Adam Klawdii Sakowicz Podkomorzy deputat Oszmianski mppria.

Przeczytano

…n Vazquez dixo.

Decret Trybunalski Compositi
Judycii w sprawie P. Mikołaja
Worskiego Pińskiego z X. Grzegorzem
Kaplą [illegible] o smołęże, w tey
sprawie Remissa do przyszłego
Trybu: w ktorey sprawie J. M. P.
Worski sam za postaniem posłańca
z sprawami, a posłaniec na Worskiego
przysięgę wykonać maią. Ten
Decret Dany roku 1647 mca Xbra
13 dnia

6

Piąta

Z dawnemi relacyamy y cesami

pisarz [illegible]

[illegible] с книг [illegible] полко[вых] гродских [illegible]
в [illegible] расписанныхъ [illegible]

Лѣта от нароженя Христа Господа нашего Исуса тисеча
семсот [illegible] мсця [illegible] дня

Перед нами на съездѣ тами головных уряд[о]-
вими и [illegible] на трибуналъ [illegible]
[illegible] полковомъ [illegible]
[illegible] и [illegible] на [illegible] в тепер[еш]нѣмъ
тисеча семсот [illegible] [illegible]
[illegible] справ регестровых [illegible]
[illegible] справ [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] на [illegible] [illegible] [illegible] апостола
и [illegible] преславное [illegible]
[illegible] милости пана [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] милостиво [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] тот [illegible]
[illegible] и [illegible] параграф [illegible]
[illegible]

Десова и имѣнемъ [illegible] пре[illegible]
тъ ли [illegible] [illegible] тыл[illegible]
справы милости [illegible] [illegible]
[illegible] поставлять маютъ [illegible]
[illegible] пре[illegible] престола. До которое справы
запрошено естъ черезъ [illegible] сторону до права
его милости [illegible] самъ [illegible]
[illegible] правлення [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] втокованомъ [illegible]
[illegible]. которыи [illegible]
[illegible] и справедливости [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] правного [illegible]
справы [illegible]
[illegible] сторонѣ [illegible]
[illegible] правного [illegible]
[illegible] написаное. Jaśnie Wielmożni

Mściwi Panowie Sądowi Głowni Trybunalscy. Będąc posłany od Je°mci Pana Theodora Jelca Woyskiego Pinskiego z obmowami y z prawami do Sądu W. M. Moich Mściwych Panow Głownego Trybunalnego w sprawach z ich Mściami Xięża Capituła Wilenska

tak

Za apellacyami od Sądu Ziemskiego Brzeskiego
z roków Trzeciech wey z ranoku Tysiąc szesćset
Czterdziestego siodmego sądzonych w jedney o-
zbicie pozwu, za niedołożeniem wpozwie starszego
Capituły Wileńskiey wyniesionego Do ziemstwa o
grabież poddanym y o uczęstnictwo w lesie a od Są-
du Ziemskiego na uznanie do Sądu wmciow moich
mościwych Panow odesłaney wtym punkcie ktorich
mosciow pozywać ma od Capituły w trzech powodach, tych
takze y u krzywdzeni kogo z Capituły wpozwie do-
kładać maią; iako y w drugiey sprawie, takze o zbi-
cie pozwu od tych że ich mściow Capituły Wileńskiey
o daby osobne y oni ze nie stanną do tegoż Sądu
Ziemskiego Brzeskiego wyniesione. A od Sądu Ziem-
skiego do Sądu wmciow moich mściwych Panow wtym-
że punkcie odesłaney o pozew kogo z ich mściow Xięży
Capituły Wileńs. kiey wpozwie dokładać y od kich mści
kto pozywać ma. Y za apellacyami tych obud-
wuch sprawach w tey że sprawie y za pozwem
od tych że ich mściow Xięży Capituły Wileńskiey
przed sąd wasz mościow moich mościwych
Panow wsprawie z Generałem Woyciechem Sarnow-
skim względem wyniesionych poniego nawoli
Ziemskie pozwow o zniewagę tegoż dekretu Try-
bunalskiego

przed sąd waszmościów moich mściwych Pa-
nów pozywaiące w których wszytkich sprawach zaj-
dących ia do sądu waszmościów moich mściwych
Panów Głównego Trybunalnego zobmowaniu y spra-
wani, a będąc wdrodze od Pana Boga obłożną choro-
bą nawiedzony leże wmieście Xiążęcia Iegomsci Pa-
na Hetmana Polnego w Bielicy wdomu mieszcza-
nina tameczny nie Kotarzewicza, o którey chorobie
moiey wmciom moim mściwym Panom znać dawszy
uniżenie prosze abyście wm moi mściwi Panow-
nie za tą chorobą obłożną moią y dla niey nieprzy-
byciem moim tych spraw sądzić y wskazow na Pa-
nu moim Iegomsci Panu Woyskim Pińskim czynić nie
raczyli oddaie zatym naynizsze usługi moie wmi to-
siu w łasce wmciów moich mściwych Panów Data
z Bielicy dnia dwudziestego czwartego augusta
roku tysiąc szesc set czterdziestego siodmego
[illegible]
moich mściwych Panów nayniższy sługa Ludwik
Borcnowski [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible — 13 lines of Ruthenian cursive text]

Woyciech Fabian [illegible] Dziekan
Wilen[ski] deputat kola duchownego [illegible]

Paweł Lewicki scholastyk
Wilen. deputat kola du-
chownego [illegible]

Stanisław Feliksowicz [illegible]
Dziekan [illegible] deputat [illegible]

Antoni Jan [illegible] Mar-
szałek Sąd [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Prałat [illegible]
[illegible] Duchowny [illegible]

Adam Maciei Sakowicz
Podkomorzy y deputat
Oszmiański [illegible]

[illegible]

Luscarlos

Decret Trybunalski Compozitt stary
cyi do sprawe Jsmu przy Kapi
tule z Jmcią P. Jelcem o pogra=
bienie koni 14. ktey sprawie
Remissa do przyszłego Trybu. kto
rey wprzody niżeli sprawowa
ć Jan. P. Worski na postaniu po
słańca z sprawami, a postaniec na
obronie przysięge wykonać maią
Dany roku 1647 ...bra 3 ...

przyszy ten

Trzecia Sprawa z Jeo m.
Panem Wcysławem

43

... Головчанского ... урядником Тржановским

Лета от нароженя Сына Божого тисеча шестсот сорок шостого м(е)с(я)ца ... дня

Перед нами урядниками ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Jerzy Hrewiatowski opat [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] Smoleński

Dekret Trybunalski w spra
wie Pana Jelca z JeMścią
Panem Kleszczewskim Ka
rwikiem Liberskim, ktory
Dekret Urzędu Ziemskiego
Brzeskiego stwierdza y skaz
Melcherowi zakazu Lat
w wskazaniu A° 1648
maia 19

osobliwie Dekret z [illegible]
przeciwko [illegible]

11

45

[illegible]

[illegible]

Jerzy Hrewiarowski Opat Trzemeszeński Custos y Prepozyt Smoleński m.p.

List od prawicy Zaciągowwneo Try
buralneo Compositi Judityi Ao
1648 maia 19 d. do samego P. Pana
Jelca w sprawie ieo o Zodzynie
nił Błod w ostrowie z Przewie
lebną Kapitułą Wilenską

[illegible]

Od którć to samą Panią Mary
ną Przesławowną Teodorową
Jelcową y Zosyrą [illegible] Pana Mi
kołaia Jelca.

2

Выпис с книг головных трибуналных
на в. к. ли. справ отправованых.

Лета от нароженя Сына Божого тысеча шестсот
сорок пятого месяца мая шестнадцатого дня.

Перед нами судьями головными духовными и светскими на трибунал
на в. к. Литовское з воеводствъ и поветов за елекцыею ста-
новленых и постановлены на рок теперешний тысеча шестсот сорок
пятый обраными. Кгды з справ реестру до особ побетных приза
ла справа в поле вытедного его мл. ксендза пана Кимов-
ского каноника и промотора велебное капитулы виленское
з велеможным паном Теодором Кезгою воитом писаром [illegible]
[illegible] и указом суду головного трибуналу которым [illegible]
до виконаня трибуналу сам его мл. пана [illegible] писарского
и пополнене его мл. нетакого [illegible] зостаючого наказаное [illegible]
[illegible] суду головного трибуналского. И за справою велебное
капитулы [illegible] его мл. ксендза
Кимовского каноника [illegible] з одное стороны, в той же
справе его мл. ксендзов капитулы виленское стороны
[illegible] поданое, в [illegible] [illegible] и потом
[illegible] и [illegible] на [illegible] не [illegible]
[illegible] имени всее превелебное в Бозе капитулы
виленское [illegible] поданых [illegible] справ [illegible]
[illegible] на [illegible] до [illegible]
[illegible] суду головного трибуналу [illegible]. До которое
справы [illegible] [illegible] стороны [illegible]
[illegible] ксендзов каноников [illegible] имени [illegible]
[illegible] капитулы виленское [illegible] сам
паном Миколаем [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] на [illegible]
[illegible] на суд и стороны свое не [illegible]
[illegible] стороны [illegible]
[illegible] трибуналу [illegible] тысеча
шестсот сорок [illegible] трибуналов
[illegible] литовского великого в Бозе

е[го] м[и]л[ос]ти ксендза каноника звѣстного пана [illegible] в семъ писмѣ справа
за позвом жѣнаха [illegible] позваной в земскую справу [illegible] што порадили со
ст[о]роны ... [illegible] паракграфы ... помененым
враз[?] его милость пан [illegible] писмом [illegible] [illegible]
и позвал [illegible] его милости ксендза каноника капитулы и прокуратора
всее прасвѣтлое капитулы виленское [illegible] и иншых
на прозбѣ [illegible] справѣ таковые самое [illegible] его милости ксендза каноника и всее
прасвѣтлое капитулы виленское [illegible] ксендзов каноников
[illegible] справы [illegible] тое справы [illegible]
[illegible] як и [illegible] его милости пан [illegible]
[illegible] тое справы [illegible] головного [illegible]
[illegible] тысяча [illegible] сорок [illegible]
[illegible] капитулы виленское
[illegible] справе [illegible] и [illegible]
[illegible] справу
[illegible] и [illegible] ненагара
[illegible] его милости ксендзов каноников [illegible] головного [illegible]
[illegible] за которого [illegible] и впро
[illegible] справа [illegible]
его милость пан [illegible] писмом [illegible]
[illegible]
[illegible] законом [illegible] которое [illegible]
[illegible] головного [illegible] и [illegible]
милости пану [illegible] правами [illegible]
[illegible] тую справу [illegible]
[illegible] головного [illegible] на [illegible]
[illegible] его милость пан [illegible]
[illegible] головного [illegible] и на [illegible]
[illegible]
[illegible] справе
[illegible] суд [illegible]
[illegible] его милости [illegible]
[illegible] его милости
ксендза каноника всее прасвѣтлое капитулы [illegible]
[illegible] капитулы
виленское [illegible] яко [illegible]
[illegible] виленского [illegible] яко на
[illegible] тое справы [illegible]
[illegible]

[illegible signature]

47

[illegible — Ruthenian (Old Cyrillic) cursive text, approximately 30 lines; recurring words include "Капитулы виленское"]

Mikołaj [illegible]
Jerzy Rakowski(?) [illegible]
[illegible]
[illegible]

Jerzy Horwiatowski(?) Opat [illegible]
[illegible] Deputat Smolenski
mp

[illegible signature]

Decret Trybunalski o Zabra
bienie przez Pana Delia ko
ni 14 poddanym Brastezi
Anno 1598 maia 19

Copie z Dekretalow, z samych Dekretow wypisane, z Zabłotowemi Sprawy przypadaia, Wesm nastepuiacym Trybunale Compoziti Sadziach z Panem Woyskim Pinskim

А так мы суд[ь]и с[уду] [illegible] в той справе в розосланю его м[илости] ксендза Павла Кленовского каноника и прокуратора капитулы виленской [illegible] и[х] м[илостей] ксендзов капитулы виленской зъ его м[илостью] паном Ѳедором Слуцко[м] Войским Пинским за апел[л]яцыею и[з] декрету суду земского Пинского, которым суд справу их м[илостей] стороны [illegible] [illegible] [illegible], тогды его [illegible] [illegible] [illegible] своей нашей [illegible] до справы. [illegible] [illegible] [illegible] не будучи его [illegible] [illegible] имени его [illegible] капитулы виленской [illegible] [illegible] позваныи их м[илости] [illegible] доходити [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], которой справы [illegible] [illegible] его м[илости] пана Войского Пинского [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] на [illegible] [illegible] суду стороны позваной [illegible]. Прото мы суд [illegible] права того [illegible] [illegible] [illegible] справы его [illegible] [illegible] [illegible] сорок [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] суду головного [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] нашего [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Пинского [illegible] [illegible] справы [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] до той справы [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] до права становилися [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] стороны [illegible] мы суд [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] до права [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], которая справа [illegible] [illegible] [illegible] записана [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] их м[илости] ксендзом капитулы виленской [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Seymza Panem Woyskim

А так мы суд[ь]и в той справе в розосланю его м[илости] ксендза Павла Кленовского каноника и прокуратора всее превелебной капитулы виленской, з его м[илостью] паном Ѳедором Слуцком(?) Войским Пинским за апел[л]яцыею от декрету суду земского Пинского в том [illegible] суду справы их м[илости] стороны [illegible] позваной [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

и книжкие рониие Паранфиали Несвизкей што особне именем есте
з позве преследовано Капитулы виленское мае выписа(х) по ранних(ъ)
их в мсти справы з шеди доходили инно тое з юрисдикции чеботы
от вес доплачати мало, Наважное досвид(у) головного трибуналу иного
отослал. Которого справе поступую по посланца его млсти Пана во
зского тивского Иванского Левина одного тивского урочне засланого члеке
хоробною в напилае на свою стороне подано бы. ПРОТЯ МЫ, Суд
вольности права по прочтении Привилеем и тое справе его пришлого
тисеча шест сот сорок осмого, Напотом то естов на стороне его
своего головного Копоти Юзици Кр(олевского) ...ского пристоев ино засим
з ... ново нашего доно засидил отказаль Накоторомъ тимиене его мл
Пана воского. Пинского стороны справе ставши са на то ... празиться
того посланца свое зо сторонами Праньеми Послал або посланкуя
его млсти Нато зано ... сторонъ ... з справами правьеми за
хорою ... ...того з справа при ... Нимогов пришлого ... апово
самозречи и всех сторон. Которим МЫ суд ... к сторонам пра
ние ... захоевано ... до права прошлого повинни ... ,
Которая справа до книг головных трибуналных есть записана с т...
нес выпис потом то его гродового Воеводства Виленского и ... мл...
Ксендзу Капитулы Виленской есть выдано писано ... ...

Sczytze Panem Woyshim

А ТАК МЫ, СУД ТУЮ СПРАВУ его млсти Пана Тикора
... воского Пинского з позве прешлей ... и млсти Ксендзо Капи
тулного Виленского за апелляцией то ... ... ского того
... ... его к стороне его млсти Настороне ... ...
започатыней ... ... до свой ... ... назоле
... ... его млсти Ксендза Иленского Каноника и проинбратора
... Который особа ... млсти Ксендзу Капитулы ... до
хорито ... Козомъ ... ...
... позовъ з вразом ... Которой справе поступовъ
и посланца его млсти Пана воского Пинского Иванского Левина одного
урочне засланого члеке хоробного в напилае на свою стороне подано.
ПРОТЯ МЫ, Суд в той урочнее вольности права ... ...
справе его пришлого тисеча шест сот сорок осмого Напотом то естов
На стороне его своего головного Копоти Юзици Кр(олевского) ...ского

Припозев што заси днесто нашими доно засевши отсылаем напотоpо
темине Е мл пана Бобши Пиновским еспро нимъ в право естъпи
са на то жано правдивее до посланца своего з отпос справы пола
а тотъ посланец Е мл на то жано ж справедливее обоючи пола
нимъ з оправами и обoронами правними в дорозе захоре и зкато
до права становитися не могъ. Присегу выконати а потомъ всамъ
речи обездех стороны которыи мы судъ вси обороны правныи
выдали захoвавши сытомнъ до правъ прична повинни выдрабо, кото
рая справа до книги положена приносимъ а записана которою
нсе видити по пилнобо з утного Воеводства Волынского в дорозе при
еслыши Е мл капитулы Виленского естъ вызнано писано выйти

Exitze Panem Woyskim

А так мы суд [illegible] справе Е мл пана Теодора Ела
Бобши Пиновского з дорозе приехавшего Е мл ксендзового Капитульного
Виленского за апеляцию отъ декрету суду земского Пинского
в торе справы Е мл отбираныи дуклеса и почтанна про
бовнов вола из опоказанна дин судшу малого ксендза Колю
френцкого в побе Е мл в побе его мл ксендза Килисевского
канонника и провизатора Виленского повороте особне все от мл
ксендза капитулы причиною дохоздил иса поводомъ в справедливи
нискомъ властимъ и провинномъ в припомисанию позов звразилъ
до переспилъ затымъ дознесенья того декрету в которомъ справе нашъ
о посланца Е мл пана Бобши Пиновского ж нарочного Лосина выдано
свое отрочине засланна точине хорошого в на писмо на суде и стороне
позанно, просто мы суд в сольную права Тое отрочие принимаемо
и тое справе при тиску шестсот сорокового месяца напочатомъ
той настораии в породовъ судов положеных по позиции Ловицкое до позаесвши
кро станного приповедьш што заси днесто нашими отсылаемъ напото
рые теремине Е мл пана Бобши Пиновски в справо ни в право всь
питомъ самъ на томъ жано правдивее по посланца своего
з обoронами правными послалъ а тотъ посланцу Е мл
на томъ жано што в дорозе ездучи з оправами и обoронами
правными справедливее захорелъ и на то до права прибыти
не могъ присеги выконати а потомъ в самой речи
отъездех стороне которымъ мы суд все обороны
правныи выдали захoвавши сытомнъ до правъ причины

По вѣчныи часы, Которая справа до книгъ головныхъ трибуналу
нынѣшнего есть записана, с которыхъ и сес выпис под печатю земского воеводства
киевского [illegible] к моци ксендзом капитулы киевским
есть выдан. Писан в Люблине

S Panem Kamienskim

А так мы суд по тои справе его млсти пана
Яна Каменского подкомориха [illegible] з вразом ксендзом
[illegible] менским учиненои суду, а з обох сторон [illegible]
ксендзов капитулы киевскои так стороною купною [illegible]
[illegible] его млсти пана Каменского
[illegible] намѣсника
и подданыхъ их млсти ксендзов капитулы киевскои маентности
[illegible] все [illegible]
наказати [illegible], и абы его млсти пану Каменскому
водлѣ права [illegible] дати наказал, [illegible]
справе мы суд [illegible] вапотребно
[illegible] его млсти пана Каменского [illegible]
[illegible] их млсти ксендзов капитулы [illegible]
есть [illegible] сторонами которыхъ
мы суд [illegible] захотѣвшы тую
справу [illegible] судовъ нашихъ [illegible]
[illegible] наказали [illegible]
судово головного [illegible]
[illegible] нашы [illegible]
[illegible] и млсти ксендза капитулы [illegible]
его млсти пану Каменскому [illegible] дати повинни будут, Которая
справа до книгъ головныхъ трибуналу нынѣшнего есть записана, с которыхъ
книгъ и сес выпис под печатю земского воеводства киевского [illegible]
[illegible] его млсти ксендзу Павлу [illegible] канонику и про
вратору всее капитулы киевскои есть выдан писан в Люблине

S tymże Panem Kamienskim

А так мы суд [illegible] то справе [illegible] его млсти
ксендза Павла [illegible] каноника и провратора всее капи
тулы киевскои з вразом [illegible]

Ѡ неправенъ суду его м(и)л(о)сти пану Янови Каменскому подкоморичо
смоленскому, яко стороню не прислуханью зазвати по всей
в то мовы его ... тое справа их м(и)л(о)сти ксендзовъ капитулы
виленское водле их м(и)л(о)сти урожоного ... вельможного пана Матеуша
Казимира ... на сторону ... [illegible] ... ксендзу
[illegible] ... его м(и)л(о)сти пана Каменского ... [illegible]
поезди и поехавши ... пана ... [illegible]
[illegible] того ... его м(и)л(о)сти ... [illegible]
... [illegible] ... пану Каменскому ... [illegible]
[illegible] того ... суда за потребованья
его м(и)л(о)сти пана Каменского ... [illegible]
[illegible] справу ... [illegible]
[illegible] ... наши ... его м(и)л(о)сти ксендзу
Климовскому ... его м(и)л(о)сти пану Каменскому дано ... [illegible]
[illegible] справа ... сторонам ... [illegible]
... прошлый тисяча шестьсот сорок ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
... [illegible] ... его м(и)л(о)сти ксендзу Климо-
вскому ... его м(и)л(о)сти пану Каменскому дати масть
которая справа ... [illegible] есть записана
[illegible] ... виленского,
его м(и)л(о)сти ксендзу Павлу Климовскому канонику ...
... капитулы виленское ... писано [illegible]

Copia s Pozwu Podanei Panu Kamienskiemu
Do przyszłego Trybunału Wel. s Lowa

З[illegible] ... нашому повету ..., пану ... [illegible]
Каминьскому подкоморичу смоленскому ... [illegible]
[illegible] пани ... [illegible] ... сое ...
[illegible] ... наше ... [illegible]
... его м(и)л(о)сти ксендзъ Павелъ Климовский каноникъ и прокураторъ
капитулы виленское ... [illegible] ... капитулы вилен-
ское ... [illegible] ... ксендзу Петру
[illegible] ... Комисарови их ... [illegible]
[illegible] ... [illegible]
тисяча шестьсот сорок семого ... [illegible] з повету писано

Велебностю Вашою з естаршою наплебанию Вращевицкую позостаючою въ
от того Ксендза Цешинского, с которое справе вжо Кросни в кгрсе
сим запозваного Ксендза Цешинского Налесни Копъ сорок Кгеатов
толко на от вашо Каменевский сказавши само от тебе набранищо
озвал. Яко иж тот ретестров ес въ книгах, его и которо дешетов
Ксендз исъзъ Цешинский назнес треба приятъ ехшонати хоча и в от
понапитвле вилейнимо у поседа Кросни в грекаш яко и поистевъзка
досив3зимьци непрежисорими Пода чи назадъ, заноторыми поехи
Сентебра третего дня вейна Таса Справа поредъ вноеи суд
голоеного Копозити Роззицы припала Таже зъ от тебе
Каменевский изъ вчем на моее зъ вороной Самвеле Лазанский Енкгейнови
яко яли ксезъ Цешинский ме кехвие з поно зъ Вранка з саного Кгревевичъ
плебании Вращевицкое Которое немает от тебе Позвавши тош то
немаешъ вокно не естъ зъ рачи але напено вонечеси превращеи
по повеле мешнасте, тые суд голоенъ затаноеи взанка шпанеловъ
от тебе Камиаси и моево сна зъ вороной Лазаси Тое справи нес
дечи довразъ тишъ тотослать, Вза тым пановеи почато уное
справе из вчее ронни справи тогож дня Евозе велийное Капитулы
вилейное сивиу свое нато та темин неезели, зачи яко его та помин
его Капитвлы виленское втого суд голоно виленско Кгронии Кгвизи
аитоваиъ зоро пата си и книоесниза книг изоприслазанъка справы
звороной Лазанский Пере судъ нашъ голоеный треба вналия хиле
сии ерокъ прищли от тебе Каменский позивав, Прото принарусти
от вашо абы заси повод пере судом нашим голоеним Трибуналним
вейни копозити возици ерок прищло тисеча шест сот сорок ш[е]стом
еноторы Кгвенсов тежмив ео честео ипоед, яко справа зъ рестров пре
пазстав ксвзюна завестав, само яко нарон заентовъ Становъ и вси
з дирета суд голоно зоросинаца полоеи Писано в Вилни року шеснадца
шест сот сорок осмого мца Китябра двенадцатого дня

Copie z Dekretatow y zpoz
wow za ktoremi ma bydz
ostępu przyszłym Trybunale
roz prawa. Ao 1764 s. com
ponti Judicij

X

13

Богданъ Хмелницкий [illegible]
[illegible]

Лета от рожества Христа [illegible] тисеча шестсот
сорок осмого [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Jerzy Stawarowski Opat Tremeszynski Custos y Deputat Smolenski mp

[illegible]

Decret Sądu Głowne° Trybu
nalnego w sprawie Pana Del
ca z kapitułą zilerską opo
czyniu szkod zostawił kto
rym Dekret Ziemski Przedbo
rski da y się Appelacy
ą nakazem delm wskazuią
A° 1648 maia 19

P

7